

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda.

LUNES 28 DE AGOSTO DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 14696-97-98 ● Depósito legal: S G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ●

AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.839

## El día 3, entronización del nuevo Papa, Juan Pablo I

Fue elegido el cardenal Albino Luciani, patriarca de Venecia, en la tercera votación

**El nuevo Pontífice posiblemente se niegue a ser coronado**

«Nuestro programa será el de continuar el de Pablo VI, según la huella marcada por Juan XXIII»

En la tarde del sábado último se produjo, casi de una forma inesperada, la elección de nuevo Pontífice, el patriarca de Venecia, cardenal Albino Luciani, quien ha adoptado los nombres de Juan Pablo I y que será coronado el domingo próximo. Tensa emoción e incertidumbre, durante bastantes minutos, por cuanto no se veía con claridad el humo blanco. Dudas sobre el auténtico color hasta que, por fin, se confirmó. Había Papa.

El anuncio del nombre del elegido se dio a las 19,20, hora de Madrid (la misma hora en Italia).

Quince minutos más tarde, el Papa Pablo I dio la bendición urbi et orbe a los peregrinos

reunidos en la plaza de San Pedro. Visiblemente conmovido, el nuevo Papa pronunció la fórmula latina de la bendición. Mientras leía, Juan Pablo I tenía la garganta reseca por la emoción. Tuvo que salir en una segunda ocasión a saludar a los fieles.

El Cónclave en el que se ha elegido a Juan Pablo I fue el más rápido de este siglo. Las dos votaciones de la mañana de ayer fueron negativas y en todo momento se auguró un Cónclave largo, complejo y muy difícil.

### PRIMER NOMBRE COMPUESTO

Por primera vez en la histo-

ria de la Iglesia, un Papa elige el nombre compuesto y los motivos parecen claros: el nuevo Pontífice quiere seguir la línea de sus dos inmediatos antecesores.

### DISCURSO PARA CERRAR EL CONCLAVE

El nuevo Papa, Juan Pablo I, en su primer mensaje al mundo, subrayó que el programa de su pontificado será el de continuar el de Pablo VI, según la huella trazada por Juan XXIII.

Su discurso, pronunciado en latín ante los 110 cardenales electores reunidos en la Capilla Sixtina, donde se rea-

(Continúa en pag. 9)



El cardenal Albino Luciani, nuevo Papa, con el nombre de Juan Pablo I, tiene 65 años. Nació el 17 de octubre de 1912 en Forno di Canale, provincia de Belluno, en el norte de Italia. Hijo de padres emigrantes, fue consagrado por Juan XXIII como obispo de Víctorio Veneto. Pablo VI le nombró, en 1969, patriarca de Venecia, sede que había ocupado anteriormente el cardenal Roncalli, futuro Juan XXIII, y sede de la que había salido también Pío X.

El nuevo Papa, de temperamento sereno y juvenil, es poco amigo de protocolos y ceremonias. Evitaba ser escoltado y celebraba con su conductor la habilidad para huir de situaciones que habrían requerido "guardar formas", ritos obligados.

Durante los siete días de descanso anuales que constituían habitualmente sus vacaciones, acostumbraba a acudir a un monasterio de la localidad de Pietralba. Cerca del convento hay una bolera, y la gente del lugar recuerda haber visto jugar allí al Papa.

## SEGOVIA

**Mucha animación y miles de personas en los típicos encierros de Cuéllar**

Los dos primeros se han desarrollado en medio de la mayor armonía, sin incidentes

(Información en páginas de provincia)

## JUAN PABLO I

Desde poco después de las siete de la tarde del sábado último, tenemos nuevo Papa. Juan Pablo I (Albino Luciani) accede al Pontificado tras sólo tres votaciones y 26 horas de Cónclave, lo que quiere significar que los cardenales han tenido una visión muy uniforme del hombre que hoy necesita la Iglesia en la Sede de Pedro. Porque no son sólo los 700 millones de católicos del mundo lo que debe contar, con ser ellos los primera y directamente afectados por la elección del Pontífice, sino que la problemática del orbe, hoy, es tal, que el Papa, como su antecesor, ha de ser un pilar de singular importancia en muchos de los actos del futuro de los países.

El sucesor de Pedro "pesa" más cada día en el concierto mundial de las naciones. La voz del Papa es escuchada con devoción por los católicos y con atención y respeto por los que no lo son. Sus palabras tienen un relieve verdaderamente importante en todo el orbe, y de ahí que resulte tremendamente significativo un detalle: El nombre elegido por el nuevo Sumo Pontífice. Juan Pablo, nombres del apóstol predilecto de Jesús y del último y gran apóstol de los gentiles; nombres también de los dos últimos pontífices (Juan, la bondad, el amor y la apertura; Pablo, el cerebro, la inteligencia, el corazón y también el amor). En el hasta ahora cardenal Albino Luciani, nuevo Papa, deberán reunirse las cualidades de uno y otro pontífices anteriores; cualidades que son, diríamos, imprescindibles en el estado actual del mundo y con las que Juan Pablo I deberá enfrentarse a un panorama lleno de incertidumbres, lleno de odios, lleno de hambre, lleno de paro y, también, naturalmente, lleno de esperanza. Porque la esperanza es el último escalón que el hombre, creyente o no, tiene para poder superarse a sí mismo y poder colaborar en el buen concierto y la buena armonía de los demás.

## Ayer fue cerrado el aeropuerto de Palma

La huelga de celo de los controladores franceses ha causado este fin de semana más trastornos en los aeropuertos extranjeros que en los franceses. Quizá el más afectado ha sido el aeropuerto de Son San Juan, en Palma de Mallorca, que hubo de ser cerrado a primera hora de la mañana de ayer, domingo, y desviado su tráfico a los aeropuertos catalanes. De los veintiséis vuelos con destino a la capital balear, sólo uno fue suspendido, el Palma-Ginebra-Palma. El resto se distribuyó entre Barcelona, Reus y Girona-Costa Brava.

En otros aeropuertos españoles hay que registrar la suspensión del vuelo Barcelona-Zurich-Barcelona, y el Madrid-Ginebra de la compañía "Iberia".

## Rebajas

en

**ALMACENES HEREDERO**

## SUCIEDAD Y LIMPIEZA

A veces nos sorprende un cuadro por su suciedad, hasta el punto que encontramos un punto de violencia que nos choca, que nos hace daño. El caso es que estos puntos están situados, a veces, de una forma muy natural. Se trata, en cierto modo, de salvar el problema de la suciedad allí mismo donde están sus vecinos, concretamente unos gitanos, pero, al mismo tiempo, arrojando gran cantidad de porquería, pedazos de trapos viejos, gomas, etc., por encima de unas hierbas, y ya está el problema arreglado.

Esa es la cuestión, que podemos verla en un lugar a la salida misma de la ciudad, según se sube a la residencia sanitaria, en la curva de la izquierda. Hay allí una casita donde puede verse la ropa limpia tendida en unas cuerdas. Hay colgando sábanas con el adorno de sus flores; hay trajes y ropa interior, etc. Allí parece que hay limpieza; no hay duda.

Pero esa casa está apartada de la carretera por un seto que ya está sucio, como también los jardines próximos, donde el ramaje, los árboles, el suelo, tienen un aspecto total de abandono, de descuido y de falta de aprecio.

Bien, pues además, es evidente que el seto del que hablábamos al principio, muestra tal cantidad de suciedad que es difícil comprenderlo fácilmente. Es, como decíamos, una mezcla de trozos de cosas más o menos identificadas, rotas, deshechas, en fin hay demasiadas cosas y demasiado sucias. Eso está claro y además se debe decir una y otra vez.

## La Prensa opina

EL ESTADO ESPAÑOL, UNICO PROPIETARIO DEL «GUERNICA»

LA VANGUARDIA *Jaume Miravittles con el arquitecto Antonio Bonet, autor de un «stand» en la Exposición Internacional de París celebrada en 1937:*

«En plena exposición llegó a París el entonces subsecretario del Ministerio de Instrucción Pública del Gobierno republicano español, señor Wenceslao Roces (elegido diputado comunista en las pasadas elecciones del 15 de junio de 1977). No sabemos por qué razones, recuerda Bonet, el alto funcionario español ordenó que «Guernica» fuera sacado de la exposición y enviado a Madrid. Su orden no llegó a cumplirse, probablemente porque no logró el apoyo de su ministro, y «Guernica» continuó en el pabellón hasta la clausura de aquella exposición internacional. ¿Pero cómo podía un alto funcionario del Gobierno español ordenar el traslado de un objeto que formaba parte del pabellón español de París? Sencillamente, replica Bonet, porque «Guernica» era propiedad del Estado español. En efecto, insiste el arquitecto catalán: Picasso pintó el «Guernica» por encargo del Gobierno de Madrid y recibió por ello una cifra que actualmente puede parecer simbólica, pero que en realidad establecía el derecho de propiedad del Estado español: 50.000 francos.

En vida de Franco, vigente en España un sistema político hijo de una guerra civil, es moralmente válido rechazar el envío a España de una pintura tan representativa de aquella sangrienta tragedia nacional. Pero el hecho de que «Guernica» fuera un encargo oficial de un Gobierno entonces legítimo, hace del actual Estado español el propietario legítimo de aquella obra inmortal.

En realidad, el nuevo subsecretario de Instrucción Pública, o mejor, el ministro de Cultura hoy, Pío Cabanillas, podrá pedir, con la ley en la mano, el retorno a España de «Guernica», calificada como una de las más grandes obras de la historia de la pintura».

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

Cuéllar en su historia

## DEPRESION SOCIO-ECONOMICA DEL SIGLO XVII

Por B. VELASCO

El número de habitantes en 1591 era de 2.839; en cambio en 1751 nos encontramos con un número más bajo, 2.194. Resulta sintomático este descenso de la población de Cuéllar desde finales del siglo XVI hasta mediados del siglo XVIII. Asistimos, en líneas generales, durante el siglo XVII a una depresión socio-económica en la villa, paralela a la que sufrió Castilla.

El análisis del número de bautizados en la parroquia de San Miguel y un gráfico realizado sobre los mismos, que esperamos publicar, acusa un descenso de bautismos desde el año 1610 hasta 1675 aproximadamente, con respecto a los años anteriores y posteriores. Es el mismo fenómeno que observamos en Castilla. Muchas aldeas de los alrededores de Cuéllar quedaron despobladas precisamente en el siglo XVII.

D. Diego del Corral y Arellano, natural de Cuéllar y que fue consejero real de Felipe III se preocupó ya en su tiempo de analizar las posibles causas de la decadencia de Castilla. Enumera por este orden las siguientes: la emigración a América y las guerras; el excesivo número de los que se dedicaban al celibato; la multitud de días festivos; las excesivas cargas y tributos; la caridad mal aplicada con demasiados holgazanes y vagabundos; la excesiva afluencia de habitantes a la corte y el lujo desmedido.

Creemos que no hay que destimar ninguna de estas causas, que conocería más de cerca D. Diego del Corral, quien se manifiesta por otra parte en algunos informes, como un romanista anquilosado; pero quizá el principal motivo de la decadencia fuera las malas cosechas con las consiguientes crisis de subsistencia y fases catastróficas de mortandad. Un estudio realizado sobre los diezmos de una de las parroquias de Cuéllar, prueba que hubo efectivamente períodos largos de malas cosechas, como los comprendidos entre 1630 y 1651 y entre 1655 a 1690. Siendo la agricultura junto con la ganadería el soporte fundamental de la economía es presumible pensar que la disminución de habitantes obedecería principalmente a esta causa.

Se manifiesta igualmente esta decadencia en la escasez de obras de arte. Muy pocas muestras tenemos del siglo XVII y éstas de escasa importancia.

En el siglo XVII un cuellarano ilustre fue sensible a esta decadencia, la vivió de cerca y trató de remediarla. Nos referimos al deán de Segovia, don Agustín Daza. Pionero de los

montes de piedad, fundó en Cuéllar varias obras sociales. Una **Obra pía en favor de los labradores de Cuéllar y su tierra** en 1626, cuyo fin era facilitar trigo en tiempo de sementero. El **Monte de Piedad de San Francisco** en 1642, con un capital inicial de 1.000 ducados que después amplió y que estaba destinado a prestar dinero a los vecinos de Cuéllar y su tierra en tiempo de necesidad. Fundó asimismo el **Hospital de la Cruz** en 1636 para atender a enfermos que no podían ser atendidos en el de la Magdalena.

Son significativos los fines de las obras sociales de D. Agustín Daza; todos ellos para atender a necesidades de carácter primario, prueba de la depresión socio-económica en que vivió Cuéllar durante el siglo XVII.

### RECUPERACION DEL SIGLO XVIII

En 1751 había en Cuéllar 2.194 habitantes. Llegaban a 2.642 en 1784. El examen del número de bautizados de la parroquia cuellarana de S. Miguel desde 1680 y casi a lo largo de todo el siglo XVIII manifiestan efectivamente esta recuperación. En un gráfico que hemos preparado queda patente el aumento.

Un examen paralelo de los diezmos de la misma parroquia y el gráfico correspondiente acusan igualmente el aumento de cosechas. Aumentaron notablemente éstas desde 1690 y se mantuvieron a lo largo de todo el siglo XVIII. Se observa diferencia acusada con respecto al siglo XVII.

La pregunta surge inmediatamente y como un reto. No existiendo fertilizantes, ¿cuál fue la causa de este aumento de cosechas?, estimo que no hay que esperar a las reformas borbónicas, particularmente a la ley de Carlos III de 1770 que autorizaba roturar terrenos baldíos. En Cuéllar existía la costumbre de cultivar tierras comunes llamadas entradizas, costumbre que sancionaron y regularon las Ordenanzas de 1646. Estas tierras pasaban a cultivarlas los agricultores y pagaban después un pequeño canon como renta. La costumbre debió continuar y acaso incrementarse en el siglo XVIII. Siguiendo esta tradición y para atender a las crecientes necesidades del aumento de población debió repartirse entre los labradores la extensa y fértil vega de los cuarteles que arranca de la carretera de Bahabón y atrevesando El Henar, llega hasta el término de Viloria. La extensión aproximada es de 110 hectáreas.

Sin que nos sea posible precisar la fecha exacta del comienzo del reparto de los cuarteles, estimamos que al Ayuntamiento se lo fueron aconsejando las circunstancias y debió proceder, de acuerdo con las exigencias de las mismas. Gran suerte para la villa que una gran masa de tierras cultivables fuera comunal. El panorama hubiera sido distinto de haberlo poseído la nobleza.

En el inventario de bienes del Ayuntamiento de 22 de julio de 1821 figuran 2.049 obradas dispersas por el término de Cuéllar que labraban 321 vecinos de la villa y 5.049 obradas de terrenos improductivos.

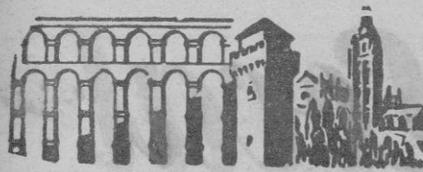
Las obras sociales creadas en este siglo no estuvieron orientadas, como en el anterior las típicas de la Ilustración. Don Francisco Ovejero fundó un colegio para niñas huérfanas en 1757, mientras que D. Salvador Velázquez fundó sendas cátedras de Teología Moral en la Trinidad en 1737 y de Filosofía en S. Francisco en 1743. Otras dos cátedras fundó en San Francisco para enseñanza de Filosofía y Teología doña Francisca Cortés en 1786.

La vida de los cuellaranos en estos siglos, especialmente en el XVII fue dura. El trabajo era incesante en el campo en el cuidado del ganado. El drenaje de los diezmos mermaba sus cosechas. La casa ducal de Alburquerque y el clero eran estamentos privilegiados. No parece que existieran casas nobles con grandes propiedades. Los Velázquez, Rojas, Dazas, etc., cuyos escudos dimitidos campean en algunas casonas de Cuéllar no consta que tuvieran posesiones extensas. Quizá algunas de estas familias vivieran del oro traído de América.

### ARTE BARROCO Y ROCOCO

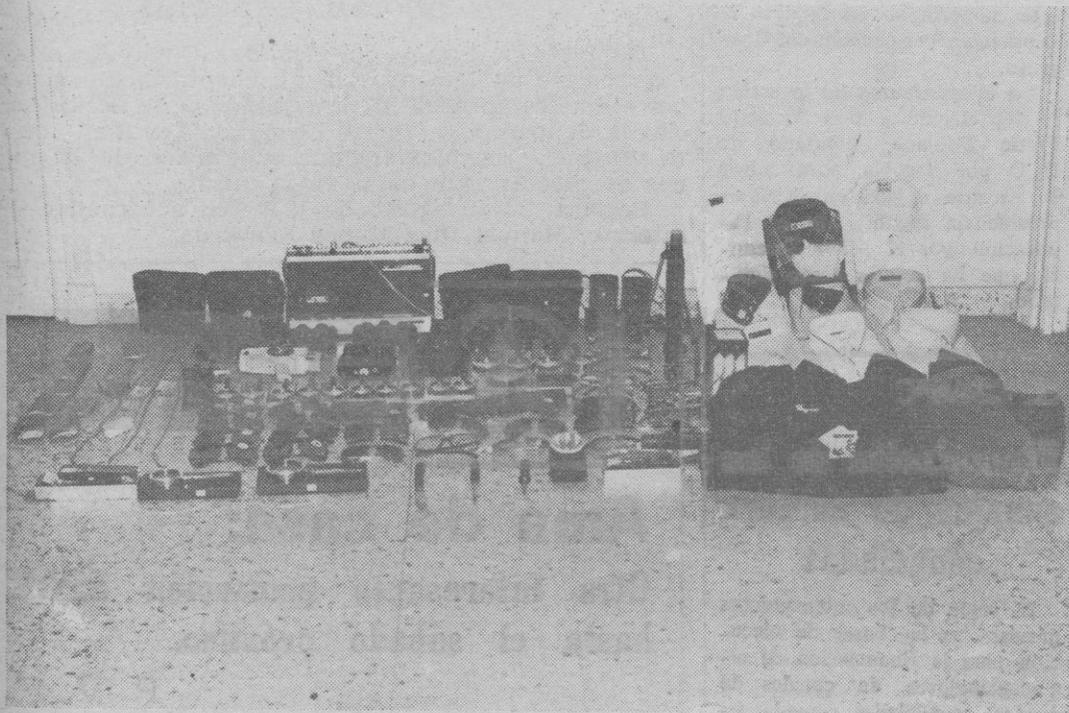
La prosperidad de Cuéllar en el siglo XVIII tuvo su manifestación en el abanico de espléndidos retablos barrocos con que se dotaron prácticamente todas las iglesias cuellaranas. Algunos de estos retablos son de autores conocidos como el de la Cuesta de Juan Corréa y Blas Martínez de Obregón; el de San Esteban de Manuel García Sánchez. Otros retablos, aunque de autores desconocidos, como el de la parroquia de San Miguel son de excepcional mérito.

Hay que añadir una larga serie de tallas, alguna de ellas quizá de Gregorio Fernández, como el San Francisco de la iglesia de la Concepción.



## Desarticulada una banda de jóvenes delincuentes

Sus edades están entre los 10 y 13 años



Según nos comunica la Comisaría de Policía, el pasado día 23 de los corrientes fue sorprendido en flagrante delito el menor de 13 años, A.G.S., el cual, tras forzar la cerradura de una vitrina de un establecimiento de géneros de punto, de la capital, en compañía de otros menores, que se dieron a la fuga, después de haberse apoderado de diversas prendas existentes en el escaparate, las arrojaron al suelo, para emprender veloz huida.

Por gestiones practicadas por funcionarios de la Comisaría se pudo lograr, a las pocas horas, la identificación y posterior presentación en la citada dependencia policial, de los menores A.G.H., P.C.H. y J.P.C., de 13, 10 y 13 años, respectivamente, los cuales en compañía del menor sorprendido, se pudo comprobar su participación en los siguientes hechos: Sustracción de gran cantidad de gafas de gafas sol, monturas, prismáticos de diferentes tamaños, lupas, teleobjetivo, radio-cassette, así mismo de diverso instrumental óptico, todo ello perteneciente al establecimiento "Optica del Dr. Ramos", de esta ciudad, por

un valor aproximado de unas 230.000 pesetas; en el establecimiento de géneros de punto "Doldan", se apoderaron de varias camisas, chaquetas de punto, pañuelos y cinturones de cuero, valorado en unas 24.000 pesetas. Asimismo violentaron la ventanilla de una furgoneta de reparto de productos "Bimbo", apropiándose de varias cajas que se hallaban en su interior, todo ello valorado en unas 5.000 ptas, y la de un vehículo estacionado en la vía pública, donde tras manipular en la ventanilla, forzándola, sustrajeron una máquina de fotografiar, destornillador, linterna, así como varios jerseys; todos los objetos y efectos, fueron recuperados en su totalidad.

Por último y en su deambular por esta capital, revolvieron el interior de cuatro vehículos más que se hallaban estacionados en la vía pública, sustrayendo algunos mecheros y destornilladores, sin que hasta el momento se pueda precisar la marca y propietarios de los mismos.

Una vez instruidas las correspondientes diligencias, los menores citados fueron puestos a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

### JOVEN MUERTO AL VOLCAR EL COCHE QUE CONDUCA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que han ocurrido el pasado fin de semana.

El sábado se produjeron estos cuatro:

En el punto kilométrico 12,500 de la carretera SG-342 (Cuéllar-Arévalo), término de Campo de Cuéllar, un turismo se salió de la calzada, dando varias vueltas de campana; a consecuencia de ello murió el

conductor, Alfonso Nicolás López Narros, de 24 años de edad, con domicilio en Madrid y natural de Navas de Oro, donde fue enterrado ayer. El coche, un "Seat 131" matrícula SG-5317-B, quedó con grandes desperfectos. Un acompañante del fallecido no sufrió ningún daño.

En el kilómetro 34,950 de la carretera local s/n Segovia-Se-púlveda, travesía y término de La Velilla, un turismo se salió de la calzada, colisionando contra una pared de un edificio; el conductor y un ocupante resultaron con lesiones graves, y el vehículo con daños de gran consideración.

En el kilómetro 75,300 de la carretera RN-VI (Madrid-Coruña) un turismo se salió de la calzada, volcando, resultando el conductor ileso y el vehículo con daños de importancia.

En el kilómetro 81,500 de la carretera nacional 603 (Madrid-Segovia), término de La Losa, un turismo se salió de la calzada, volcando; el conductor quedó con lesiones leves y el vehículo con daños de gran consideración.

Ayer domingo ocurrieron otros cinco accidentes:

En el kilómetro 0,700 de la carretera local Riaza-Riofrío, travesía y término de Riaza, una furgoneta atropelló a una yegua, que resultó muerta; el conductor quedó ileso y el vehículo con escasos daños.

En el casco urbano de Val-saín un furgón atropelló a un peatón, resultando herido grave; el conductor quedó ileso y el vehículo sin daños.

En el punto kilométrico 4,200 de la carretera comarcal 112 (Riaza-Toro), término de Valledado, un turismo se salió de la calzada colisionando con un talud de tierra; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y el vehículo quedó con daños de mediana importancia.

En el kilómetro 85,050 de la carretera nacional 601 (Madrid-León), término de Segovia, colisionaron dos turismos; no hubo desgracias personales y los vehículos quedaron con algunos daños.

En el kilómetro 57,500 de la carretera RN-VI (Madrid-Coruña), término de El Espinar, colisionaron dos turismos; uno de los conductores y cuatro ocupantes resultaron con lesiones leves y los vehículos con daños de consideración.

### NINO ARROLLADO POR UNA AMBULANCIA

La Policía Municipal nos informa que el sábado, en el Azoguego, fue atropellado por una ambulancia que guiaba Alberto Blanco Muñoz, el niño de 9 años Juan Carlos de Diego de Lucas, que resultó herido leve.



## MARIA TRINIDAD ESCUDERO HERRERO

(Terciaria Franciscana y Cofrade de la Virgen de la Fuencisla)

Descansó en el Señor el día 26 de agosto de 1978

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus apenadas hermanas, Madre María Caridad (Religiosa Concepcionista de la Enseñanza) y Beny Escudero Herrero; primos y sobrinos,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se celebrará el día 29, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.

La inhumación tuvo lugar el día 27 de agosto, en la sepultura familiar en Nuestra Señora de la Almudena en Madrid.

## Barrero

Muebles de cocina

ARIES

Fernández Ladreda, 25.  
Teléfono 415353

Hormigón preparado



## SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855



# Información Local

## ACTIVIDADES LABORALES

### HOMOLOGADO EL CONVENIO DE TRANSPORTES

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se ha publicado la resolución de la Delegación de Trabajo por la que se homologa el convenio colectivo recientemente suscrito entre las representaciones patronales y trabajadora de transportes urbanos, interurbanos y discretionales de viajeros y mercancías; mudanzas; alquiler de coches; engrases y lavados, y aparcamientos.

El convenio entró en vigor con fecha primero de abril, excepto en lo que se refiere a la tabla salarial y demás mejoras de carácter económico, que surtirán efectos desde el uno de junio pasado.

### Espartaco triunfó en Segovia

Se celebró ayer tarde, en la plaza de toros de nuestra ciudad, una novillada en la que se lidiaron reses de Lorenzo y Alejandro García, que resultaron buenas.

El triunfador de la tarde fue Juan Antonio Ruiz (Espartaco), que cortó dos orejas y rabo en su primer novillo y dos orejas en el segundo, saliendo a hombros.

Juan de la Rosa fue premiado con una oreja en su primero, recibiendo aplausos en el otro.

Antonio Ramón Jiménez, vuelta al ruedo en el primero y aplausos en el segundo.

### Ferias de Ganado en LEDRADA (Salamanca)

Días 30 y 31 de agosto

Importante Centro Industrial Chacineró

### Modesto Fraile, en la Diputación Permanente del Congreso

En la mañana de hoy, como informamos en otro lugar de este número, se ha reunido la Diputación Permanente del Congreso.

En el transcurso de la sesión se ha elegido a don Modesto Fraile Pujade, diputado de UCD por Segovia, para cubrir la vacante dejada en la vicepresidencia segunda de la Diputación por el señor Zaragoza, que ha cesado como diputado.

### EL CAMPO

### Financiación de las canales de cordero congeladas

El valor de los subproductos previsto en las bases de ejecución para la financiación de almacenamientos de canales de cordero congeladas, queda fijado como sigue:

Despojos: 10 pesetas kilogramo/canal.

Pieles: Entrefinas y similares, 50 pesetas kilogramo/canal.

Merinas: 45 pesetas kilogramo/canal.

Así lo determina una resolución del FORPPA que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

### 20 millones para la Sierra de Ayllón - Duratón

Ha sido declarada comarca de acción especial

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—En el último Consejo de Ministros se ha adoptado un acuerdo por el que se aprueba declarar comarca de acción especial la denominada «Sierra de Ayllón-Duratón», de esta provincia, asignándose una subvención de 20 millones de pesetas para obras en la misma.

Segovia, 28 de agosto de 1978.—El gobernador civil interino, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.



### Ama de casa:

Otra interesante promoción SPAR hasta el sábado próximo.

P. V. P.

ACEITE oliva Carbonell, 0,4 grados, botella 1 litro 120,00

ACEITE girasol Ucasol, botella 1 litro 86,50

ZUMO Vitafrut naranja, botella de litro y medio 41,00

ALUBIA natural SPAR, frasco 900 gramos 48,00

GARBANZO natural SPAR, frasco 900 gramos 56,00

SOPAS Ardilla (fideo cabellín, fino, entrefino, lluvia, estrella, macarrón, spaguetti y tallarines) paquete 1/4 kilo 15,50

SOPAS Ardilla (fideo cabellín, fideo fino y macarrón cortado), paquete 500 gramos 31,00

TOMATE al natural SPAR extra, bote de 1 kilo 42,00

bote de 1/2 kilo 21,50

PIMIENTO morrón SPAR, bote de 1/4 kilo 28,50

bote de 1/8 kilo 15,00

CHOCOLATE Nestle leche extrafino, tableta 150 gramos 53,00

ALUBIA blanca redondilla "Campestre", paquete de 1 kilo 79,00

paquete de 1/2 kilo 40,00

ARROZ granza Cigala, bolsa de 1 kilo 43,50

bolsa de 1/2 kilo 22,50

PAPEL aluminio Albal, rollo de 8 metros 45,00

rollo de 16 metros 76,00

APARATO limpiacristales Rodex ¡novedad! 98,00

Y de regalo SELLOS VALISPAR



LA SEÑORA

### DOÑA PRIMITIVA IZQUIERDO GOZALO

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 23 DE AGOSTO DE 1978

A LOS 87 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos María del Rosario, María Concepción, José María y Juanita Sánchez Izquierdo; hijos políticos Santos Rodríguez, Alejandro Runcal, Leo Pérez y Rafael Ginard; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a las misas que se rezarán los días 28, 29 y 30, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán y la que se diga en las Madres Dominicas el día 31, a las 7,45 de la tarde; así como el novenario de rosarios que dará comienzo el mismo día, a las 7,30 de la tarde, en la misma iglesia de las Madres Dominicas, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

### COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LE OFRECE ESE MEDIO

# PAZ Y ALEGRIA DESBORDANTE EN LAS FIESTAS DE CUÉLLAR

Resultaron falsos los rumores sobre una posible alteración del orden público

Miles de personas llegaron ayer a la villa para presenciar el primer encierro

Paz y tranquilidad. Bajo este signo se están desarrollando las fiestas de Cuéllar, que se iniciaron el pasado sábado con la proclamación de la corregidora y sus damas de honor. Ahora, en tiempo pasado, hay que informar que desde hace algunos días se había extendido el rumor de que se preparaba "algo gordo", a nivel de conflicto popular, para el momento que llegasen las

fiestas; se hablaba de una repetición poco más o menos de los trágicos sucesos de San Fermín de este año. La mesura de los cuellaranos, que quieren unas fiestas felices, ha repudiado toda incitación, y así, con verdadera satisfacción hay que anotar que los únicos incidentes registrados han sido los habituales en una concentración humana tan grande como la que se registra en Cuéllar, es decir los achuchones de los toros del primer encierro —ayer por la mañana— y el "desbordamiento" de algunas limonadas.

Sin embargo, hay que constatar que el sábado, hasta el momento mismo en que dieron comienzo los festejos, se notaba en el ambiente una ligera tensión ante lo que podría ocurrir. Pero bastó que las pandas aparecieran en la plaza Mayor de la villa para que la fiesta entrase en su auténtica dimensión: la alegría incontenible, que ha continuado esta mañana en el segundo encierro, aunque los cuerpos están más cansados.

La proclamación de la corregidora y sus damas se llevó a efecto desde la Casa Consistorial, en presencia del alcalde de Cuéllar, don Rafael de las Heras Mateo; consejero de Interior y Administración Local del Consejo General de Castilla y León, don Modesto Fraile Poujade, y el vicepresidente de la Diputación, don Leónides González Oviedo, junto a los que se encontraba el decano del Colegio de Abogados de Segovia y pregonero de las fiestas de este año, don Manuel González Herrero. Su pregón fue interrumpido muchas veces por las ovaciones del numerosísimo público que abarrotaba la plaza, y una vez finalizado comenzó el desfile de las pandas. Y a partir de ahí, la fiesta entró en ebullición y fue a más, llegando a su cénit durante la jornada vivida ayer, donde como es costumbre Cuéllar fue invadida pacíficamente por miles y miles de personas llegadas de muy diversos lugares de España.

Tras el primer encierro —uno de los astados se escapó del espacio acotado en el recorrido y deambuló por el pueblo hasta que pudo ser capturado—, en la plaza Mayor hubo un festival folklórico, que protagonizaron la Agrupación Musical Cuellarana, los coros y danzas de la Delegación de Cultura y Hadit, grupo que había actuado la noche anterior en el mismo escenario. Por la tarde se celebró la primera corrida de las fiestas, y a primera hora de la noche las bandas de música se encargaron de seguir haciendo posible que el público deambulase de arriba a abajo en un ritmo desenfrenado, incansable, que para bastantes personas ha tenido su prolongación durante toda la noche, hasta empalmar con el segundo encierro, que comenzó poco después de las nueve y media de esta mañana.—A. S.

## JOSECHU PEREZ DE MENDOZA SALIO A HOMBROS EN LA PRIMERA CORRIDA

Para empezar he de decirles que ayer en Cuéllar el segoviano Josechu Pérez de Mendoza me ha convencido plenamente. Igualmente habrá sucedido con el numeroso público que presenció la actuación del rejoneador segoviano. Era ayer la segunda vez que veía en la presente temporada a Josechu y confieso que la buena impresión que me causó en la primera tarde se ha visto plenamente confirmada ayer.

Recuerdo que cuando en la temporada anterior enjuiciaba en alguna ocasión, en estas mismas páginas, actuaciones de Josechu, decía, entre otras cosas, que se le veía en el buen camino, en la ruta que habría de conducirle a volver a ser el Josechu Pérez de Mendoza de los buenos tiempos, antes de la retirada. Entonces se le veía con buenos caballos y con enormes ganas de hacer las cosas bien y por su sitio. Pues bien; este año Josechu ya es el rejoneador que todos los que hemos seguido más o menos de cerca su carrera deseábamos. Todas las cosas, y si son buenas más, necesitan de un periodo de prácticas y rodaje ineludible. Este ha sido el caso de Josechu. Desde que decidió volver a los ruidos todo su empeño, trabajo y esfuerzo ha estado ci-

## San Ildefonso Entrega de medallas de colaboración con la Cruz Roja

SAN ILDEFONSO.— En un sencillo pero emotivo acto, celebrado en el salón del Ayuntamiento, la Asamblea Provincial de la Cruz Roja ha hecho entrega de medallas a un grupo de señoras residentes en este Real Sitio que llevan colaborando con la institución desde hace veinte años.

Por otra parte, ayer domingo se celebró la cuestación a beneficio de la Cruz Roja, y con tal motivo la banda de cornetas y tambores y la unidad juvenil desfilaron por las calles de San Ildefonso; posteriormente, una unidad móvil procedió a la recogida de sangre, mientras que un numeroso grupo de señoras y señoritas se encargaron de atender las mesas peticionarias y postularon solicitando donativos para la Cruz Roja.



Las pandas desfilan por la Plaza Mayor.



Hadit ha tenido dos actuaciones de éxito.



Los coros y danzas de Cultura en un momento de su intervención en el festival folklórico.



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

**SIRENAS.**— Hoy, 7,45 y 10,30, único día: EL CON-TRAGOLPE, Giuliano Gemma y Ricky Brutch, 18 y 14 acompañados. Localidades desde 35 pesetas, Mañana, único día: EL JUSTICIERO DE LA CIUDAD, por Charles Bronsson.

**VICTORIA.**— Miércoles estreno: PEREGRINA DE HOMBRES. Rena Niehaus, Miguel Bosé, Exclusivamente mayores 18 años.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
Jueves, día 31,  
Tarde y noche,  
La gran compañía de revistas de  
**JUANITO NAVARRO**  
presenta en estreno  
**UNA VEZ AL AÑO..**  
**¡NO HACE DAÑO!**  
6 meses en el Calderón de Madrid.

Su PROBLEMA puede quedar resuelto con una inserción en los **anuncios por palabras** de **El Adelantado de Segovia**

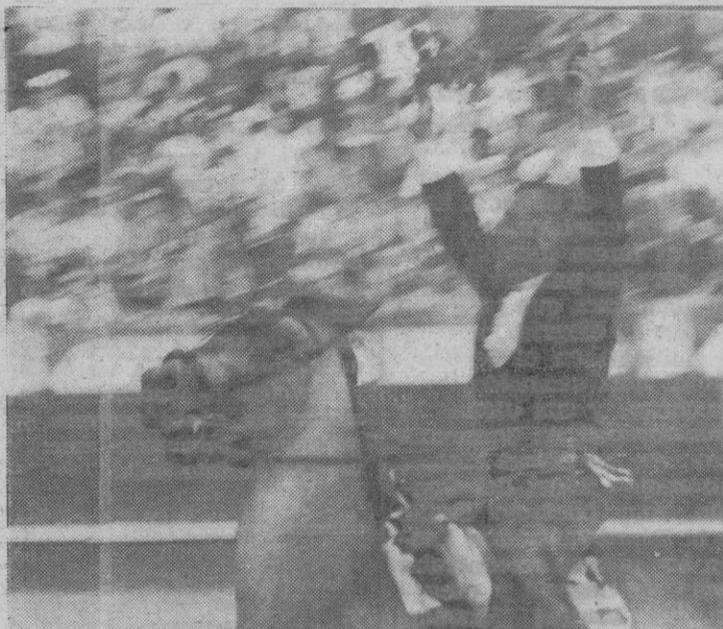
(Continúa en la Pág. 6)

## PAZ Y ALEGRÍA DESBORDANTE...

(Viene de la Pág. 5)

frado en conseguir poner sus cabalgaduras a punto. Ya lo ha conseguido y, como dice el refrán, con buenas herramientas bien se trabaja.

Ayer en Cuéllar hemos visto a Josechu pletórico de moral y de ganas, factor fundamental para triunfar, y a fe que lo consiguió plenamente. Así lo confirman las dos orejas y el rabo cortados en el que lidió solo y la oreja conseguida en el que lidió a dúo con Joaquín Mo-



Josechu Pérez de Mendoza, gran triunfador ayer.

reno Silva. Toreó a caballo con perfección, enceló a los enemigos como hay que hacerlo, clavó mucho y en muy

## Se concederán diez permisos para la caza del corzo en la provincia

Servicio Provincial del I.C.O.N.A.—De conformidad con la orden del Ministerio de Agricultura de 19 de junio de 1978 (B.O.E. 8-8-1978), por la que se fijan los períodos hábiles de caza en todo el territorio nacional, para la campaña 1978-79, la caza del corzo se abrirá el segundo domingo de septiembre, cerrándose el primer domingo de noviembre, y estará sometida a las siguientes regulaciones específicas en la provincia de Segovia.

1.º En terrenos cinegéticos de aprovechamiento común, se podrán cazar en toda la temporada un número máximo de diez ejemplares para toda la provincia.

2.º Para cazar un ejemplar será preciso dirigir una instancia a la Jefatura del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza de Segovia, plaza de Guevara número 1.

3.º Los permisos serán gratuitos, pudiéndose matar un solo ejemplar, a rececho, teniendo el permiso una duración de tres días, y debiendo ir el cazador acompañado de un guarda de este Servicio Provincial de ICONA.

4.º La adjudicación de los diez permisos y tres de reserva, por si alguno de los adjudicados renuncia a él, se efectuará mediante sorteo público, en las oficinas de I.C.O.N.A., el día 5 de septiembre a las 12 horas, entre las instancias presentadas hasta el día 4, a los que previamente se les asignó un número, por riguroso orden de entrada en este Servicio.

5.º En los terrenos sometidos a régimen cinegético especial, queda prohibida la caza del corzo en los cotos privados y locales de caza menor y en los cotos de caza mayor, la caza del corzo se ajustará al Plan de Conservación y Aprovechamiento, artículo 17-7 ó en su defecto a la Reglamentación Especial de aprovechamiento, conservación y mejora, artículo 25-2-b, que han debido presentar en las oficinas de este Servicio Provincial, entendiéndose que aquel titular que no haya presentado el Plan o la Reglamentación susodichas, no podrá cazar la especie corzo en su coto.

buen sitio. Los rejones de castigo, las banderillas a una y dos manos, de las largas y de las cortas, fueron un total acierto, lo que corrobora plenamente el juicio que ayer nos mereció la actuación del caballero rejoneador segoviano en Cuéllar. Esto es de verdad el camino a seguir, y de continuar por él no les extrañe a ustedes que en la próxima temporada volvamos a ver su nombre, nuevamente, en los carteles de las ferias de más tronio y relumbrón. Preparado está para eso y para mucho más. Ayer Josechu Pérez de Mendoza, en Cuéllar, mereció la clasificación de sobresaliente. Enhorabuena.

Actuó en primer lugar el veterano Angel Peralta por quien parece no pasan los años, y no lo digo por su apariencia física, sino por la buena puesta a punto que demostró ayer una vez más. Vimos al Angel Peralta seguro y dominador en todo momento, corriendo lo justo, clavando lo preciso y toreando con ese su sello tan personal. Fue largamente aplaudido en su actuación y el premio de orejas fue también para él en el que lidió solo por partida doble, y en el que mató a dúo con Fermín Bohórquez una sola. Repito, parece no pasar los años por el mayor de los Peralta.

Otro cantar fue la actuación de Fermín Bohórquez, dando la sensación de no tener sus buenos caballos a punto, y transmitiendo a los tendidos una inseguridad tanto a la hora de montar como a la hora de clavar, y no digamos a la hora de torear a caballo. Su actuación ayer en Cuéllar distó mucho de otras tardes de triunfo que hemos visto al caballero jerezano. Fue silenciado en el que lidió solo y, como ya he dicho, cortó la oreja al que toreó a dúo con Angel Peralta.

Cerraba el cartel Joaquín Moreno Silva. Hombre seguro y sobrio en todas sus intervenciones, como no dando importancia a lo que está haciendo en el ruedo. Se sabe la profesión perfectamente, y quizás peque de algo frío en sus evoluciones por el ruedo. Torea bien a caballo y todo lo quiere hacer sin prisas. El joven Moreno Silva es dueño de una buena doma y si no fuera por ese su defecto de no transmitir calor a los tendidos, otro gallo le cantaría. No nos extraña en absoluto que su nombre figure en carteles importantes de ferias de categoría. Su actuación también convenció al público que ayer estuvo en la plaza de toros de Cuéllar.

En resumen, una buena tarde de rejones la presenciada ayer en Cuéllar dentro del programa de sus tradicionales fiestas. A ello contribuyó sobremedera el buen juego dado por los ejemplares lidiados, los cuatro primeros de la divisa segoviana de don Angel Rodríguez Arce, y los lidiados por colleras de Mercedes Pérez Tabernero. Una auténtica corrida de toros con cinco años cumplidos como atestiguaba públicamente ese número tres marcado en el brazuelo derecho de las reses. A uno de los Rodríguez Arce, exactamente el lidiado por Pérez de Mendoza, se le dio la vuelta al ruedo. A tardes como la de ayer en Cuéllar nos apuntamos todos los días.—M. Illana. (Fotos A. S.)

### BIEN LOS "PRINCIPES DEL TOREO"



Los Principes del Toreo.

El sábado, como prólogo a los festejos taurinos de las fiestas cuellaranas, hubo una novillada a beneficio de las pandas, en las que actuaron los llamados "Principes del Toreo", alumnos de la Escuela Nacional Taurina, bien conocidos de los aficionados segovianos. Para los tres hubo grandes ovaciones y trofeos, en medio de la general alegría del público, que disfrutó de este espectáculo taurino.

### Notas de la Enseñanza

#### CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DE INGRESO EN EL "ANGEL DEL ALCAZAR"

Centro de Formación Profesional "Angel del Alcázar".—Este centro tiene abierta desde el día primero de septiembre al 15, convocatoria de solicitud de ingreso para el próximo curso 1978-79, en las siguientes enseñanzas: **Delineantes** (femenino y masculino), Delineante industrial y delineante de la construcción; **Construcciones Metálicas**. Soldadura eléctrica-Oxi-acetilénica y chapa; **Máquinas Herramientas**, Ajuste, torno y fresa; **Administrativos** (femenino y masculino).

Todos aquellos alumnos que deseen comenzar estudios en este centro y en el citado curso, lo solicitarán en las fechas indicadas, en el impreso que se facilitará en la Secretaría del centro, justificando que reúnen las condiciones generales necesarias de estudios y edad.

Las pruebas de ingreso se realizarán en el centro el día 19 de septiembre a las 10,30 horas.

#### Exámenes extraordinarios de septiembre

Para todos aquellos alumnos que tengan pendientes asignaturas de recuperar, dichos exámenes se celebrarán a partir del día 4 de septiembre, encontrándose los horarios en el tablón de anuncios del centro.

#### CONCURSO DE ESCUELAS SUPRIMIDAS

Delegación de Educación y Ciencia.—Se comunica a los profesores de E.G.B. que vayan a solicitar en el concurso de escuelas suprimidas, publicado en el B.O.E. de 7 de agosto de 1978, que hasta el día 15 de septiembre no se publicarán las vacantes producidas y el plazo para solicitar será del veinticinco de septiembre al 10 de octubre.

## TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

#### TELEFONOS

#### DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696



## Iberia volará dos veces por semana a Oriente Medio

Madrid, 28.— Por primera vez en la historia de la compañía Iberia, a partir del próximo mes de septiembre se van a iniciar los vuelos regulares entre España y cuatro países de Oriente Medio.

Se utilizarán aviones "Boeing 727" que enlazarán Madrid y Barcelona con Irán, Kuwait, Arabia Saudita y Egipto. A cada uno de esos destinos se volará dos veces por semana, con salida de Madrid a medianoche.

El vuelo a Teherán se espera se prolongue posiblemente el próximo año hacia Extremo Oriente, con escalas posibles en Pekín, y Tokio, no descartándose también otra línea hacia Filipinas.

## Otros dos pesqueros vascos apresados en aguas comunitarias

Bilbao, 28.— Dos pesqueros de Pasajes fueron apresados por patrulleras francesas, acusados de faenar sin licencia dentro de las 200 millas comunitarias. Se trata de los buques "Almikeltxu" y "Peña Verde", a los que se les ha impuesto una fianza de 40.000 francos.

El "Almikeltxu", de la empresa del mismo nombre, fue conducido al puerto de La Pallice y el "Peña Verde" fue dirigido al puerto de L'Orien.

Con estos dos apresamientos son cinco los buques vascos detenidos por lanchas francesas durante toda la semana.

## GUIA DE URGENCIA

### TELEFONOS

Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E.	413499
P. "18 de Julio"	413495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169-415297
R. Seguridad Social	415783

### Estado de carreteras

G. C. de Tráfico	421100
I. de Carreteras	414290

### Orden público

Comisaría de Policía	412087
Guardia Civil	421100
Policía Municipal	411458
Policía Armada	411423

### Bomberos

Parque	422222
--------	--------

### Comunicaciones

Telegramas por teléf.	222000
Estación Renfe	421563

### Taxis

Plaza de Franco	413062
Azoguejo	413063
Gran Turismo	413044
Servicio nocturno:	
Policía Municipal	411458

## La permanente del Congreso pide la comparezencia de Marcelino Oreja

Madrid, 28.—La diputación permanente del Congreso de los Diputados ha acordado por unanimidad pedir al ministro de Asuntos Exteriores que comparezca ante ella para explicar las razones que aconsejaron al Gobierno el próximo viaje del Rey a la Argentina.

El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, acudirá ante la diputación permanente al miércoles de hoy, según anunció el presidente de la diputación permanente, señor Alvarez Miranda, quien añadió que el Gobierno ha pedido la celebración a puerta cerrada de dicha sesión.

Los representantes de los medios informativos abandonaron la sala para que la misma discuta y decida el carácter secreto o abierto de la reunión con el ministro.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

A los 83 años de edad ha fallecido en Barcelona el presidente del Consell Nacional Catalá, Josep Maria Batista i Roca, destacado historiador, etnólogo y político.

El Consejo General de Colegios de Médicos ha presentado querrela criminal contra el semanario "Cambio 16", por injurias, solicitando una indemnización de cien millones de pesetas, considerando que "Cambio 16", en su portada y páginas interiores, atenta gravemente contra la dignidad y honestidad profesional de los médicos y señala que si prospera la querrela, los cien millones se destinarán al fondo de lucha contra el paro.

La revista "Posible" ha suspendido temporalmente su publicación, debido a un cambio de estructuras y de contenido de la revista. La empresa ha asegurado que su reaparición se hará a principios de octubre. Los trabajadores, sin embargo, temen que la reestructuración pueda acarrear despidos.

Han sido repatriados los 15 marineros portugueses del pesquero "Delia Rosario", que el pasado martes embarrancó cerca de Arrecife. El "Delia Rosario" se hundió definitivamente tras ser reflotado e intentar remolcarlo hacia el puerto de "Bahía Naos".

Los Gobiernos de Papua-Nueva Guinea y España han decidido establecer relaciones diplomáticas con fecha 28 de agosto del año en curso, según un comunicado hecho público hoy por la Oficina de Información Diplomática.

## CULTURA

### Octavo Congreso de la Real Academia de la Lengua Vasca

La Real Academia de la Lengua Vasca (Euskaltzaindia) celebrará su octavo congreso en Vergara del 4 al 8 de septiembre.

El alcalde de Vergara, J. Luis Elcoro, abrirá el congreso con un saludo a los participantes. Luego, el presidente de la Real Academia de la Lengua Vasca, Luis Villasante, dará una conferencia, con el tema «Euskaltzaindia y la unificación de la lengua».

La primera ponencia del congreso corre a cargo del académico de número Luis Michelena.

### OTORGADOS LOS PREMIOS BENALMADENA

Los libros que han obtenido este año los premios Benalmadena, en sus dos vertientes de lingüística y crítica literaria y economía y ciencias sociales, son «Antonio de Guevara en su contexto renacentista», de Asunción Rallo, e «Inversión extranjera y desarrollo capitalista en España», de Angel Martínez González - Tablas, respectivamente.

## TOROS

### BARCELONA

Cuatro toros de Torreón, flojos, y dos de Mariano Sanz, con fuerzas. Paco Alcalde, ovación y dos orejas. Juan Ramos, silencio y vuelta. Armillita Chico, vuelta y oreja.

### BILBAO

Novena y última de la feria, con un toro de Gerardo Ortega, para rejones, tres de la misma y otros tres de Eduardo Miura, todos flojos. Vidrié, vuelta. Dámaso González, bronca y silencio. Julio Robles, vuelta y ovación. Roberto Domínguez, palmas en sus dos toros.

### PUERTO DE SANTA MARIA

Toros de Salvador Domecq, con casta y peligro. Paquirri, ovación y vuelta. José Mari Manzanares, ovación y silencio. José Luis Galloso, silencio y oreja.

### CUENCA

Tres toros del conde de la Corte, bravos; dos de Arauz de Robles, difíciles y uno de La Jarilla, manso. Francisco Ruiz Miguel, silencio y ovación. Curro de la Fuente, dos orejas y otras dos orejas y el rabo. Salió a hombros. Luis de Aragua, silencio, en los dos.

### COLMENAR VIEJO

Corrida de feria, para toros de Alonso Moreno. El rejoneador Luis Valdenebro, ovación. Gabriel de la Casa, silencio en su lote. El Puno, oreja y ovación. Pepe Colmenar, oreja y ovación.

### BENIDORM

Cuatro toros de María Coronel de Núñez y dos novillos de la misma para esta fiesta mixta. El Inclusero, aviso y vuelta, y petición de oreja. Guernita, aviso y silencio. Maribel Atienza, saludos en los dos novillos.

### FIGUERAS

Toros de Matos Bernardos, buenos. Currillo, oreja y dos orejas y rabo. Javier Batarra, oreja y vuelta. Rafael Peralta, silencio y oreja.

### TARRAGONA

Toros de Javier Molina, flojos. Agustín Parra, división de opiniones, y aplausos. Manuel Copete, dos vueltas y palmas. José Luis Palomar, oreja y palmas.

### CASAVIEJA

Corrida de feria, con toros de Maribéñez. El rejoneador, Curro Bedoya, dos orejas y rabo. Raúl Sánchez, dos orejas y dos orejas y rabo. Carlos Escolar, dos orejas y oreja.

### LINARES

Toros de Victorino Martín, bien presentados pero irregulares. Miguel Márquez, oreja y ovación. Paco Bautista, ovaciones en su lote, Luis Francisco Esplá, ovación y dos orejas y rabo. Salió a hombros.

### REJONEO EN REQUENA

Toros de Ceballos, buenos. Alvaro Domecq, ovación. Antonio Ignacio Vargas, dos orejas y rabo. Joao Moura, dos orejas. Caetano, una oreja. Domecq y Moura, dos orejas y rabo. Vargas y Caetano, dos orejas y rabo.

Desde el 28 de Agosto y todos los lunes pida en su kiosko...

LOS COMUNEROS Y LOS DE LAS ESPAÑOLAS

**palenque**  
PERIODICO SEMANAL DE CASTILLA Y LEON

Información general y deportiva sobre la región Castellano - Leonesa

palenque

# EL PINTOR EUGENIO TORRE AGERO A LOS DIEZ AÑOS DE SU MUERTE

(A Jesús González de la Torre)

En estos días se cumple el décimo aniversario del pintor segoviano Eugenio Torre Agero.

El más sensible de los pintores segovianos dejó de existir el 22 de agosto de 1968. En estos diez años nadie ha recordado al mejor intérprete de la luz de Segovia.

Es esta una ciudad que olvida fácilmente perdida en la pseudocultura de la piedra. El olvido, tan necesario a veces, es sin embargo, como fenómeno cultural, una frivolidad suprema. Hay que aprovechar las fechas definidas para el recuerdo. Hay, tal vez, tiempos de recuerdo y tiempos de olvido. La generación precedente, tan ávida de recuerdos, necesita del olvido. La mía necesita de los recuerdos. Necesitamos una memoria verdadera de cosas verdaderas. Nuestros días, tan cargados de «Memorias» inoperantes, necesita de memoria viva y de materia de memoria.

La pintura, como la poesía, es memoria viva de las cosas. El arte es la palabra en el tiempo y por ello es comunicación, fuente del recuerdo y camino del recuerdo.

La pintura de Eugenio Torre Agero es memoria viva de las cosas, pero lo es porque toca con ella el

fondo que hay en toda obra de gran artista. La obra de Eugenio Torre Agero es sentido fracaso del hombre. Es sueño y ensueño. Y decadencia. Decadencia dentro de los esquemas del modernismo, pero del mejor modernismo, es decir con salvación romántica, unas veces al fondo y otras en primer plano.

Pero en ningún momento la obra de Eugenio de la Torre es desmoralizadora y menos aún, amarga. Tan sólo amarga su limitación. La obra es clara, de claridad acabada, de increíble elegancia, de broma apasionada. Es, tal vez, corta pero suficiente expresión de belleza necesaria. Y esto porque como todo gran pintor era capaz de desprender el entendimiento de la voluntad y de la vida. En Eugenio Torre Agero el posible vitalismo ambiental se abandona a la hora de hacer pintura, para llegar al puro e inocente conocimiento. Esto es la inspiración. Eugenio Torre Agero era un gran pintor de inspiración y de pensamiento trágico.

Ya he dicho que su obra es sentido fracaso del hombre. La obra limitada y pequeña puede ser la expresión del miedo a contactar con el fracaso diario, el horror a los límites. Más allá

del límite está el infierno de la vida. De ahí su necesidad de autolimitar la vehemencia, el apasionamiento. La pereza puede ser signo del miedo a uno mismo. Eugenio Torre Agero no pintó en los últimos diez años de su vida. La pereza es buena señal de inteligencia. El estudio, el pensamiento y acaso la amargura son cosas de la siesta, del sueño.

Tal vez delimitar la obra y enredarse en los juegos del espíritu hasta la perfección última del álamo o de la huerta (la compasiva brillantez), sea la más clara inhibición de una realidad ya imposible.

En Eugenio de la Torre hubo una realidad posible, que de alguna forma le marcó su talante vital y hasta su forma de estar entre los otros. Son los años de su mejor obra gráfica comunicativa o, si se prefiere, extrovertida. Caricatura e ilustración plasmadas en «La tierra de Segovia», «Semanario Republicano de Segovia», «¡Justicia!», etc. Puro y simple modernismo inspirado lejanamente en Bacarissas. Son los años prerepublicanos y republicanos. Recuerda José Tudela (\*) que: «...allí (en el Casino de la Unión) vi, en el salón, cuatro tertulias: una de gente de curia, magistrados, jueces, abogados...; otra de ingenieros y altos funcionarios del Estado y la provincia; otra de oficiales y jefes de Artillería, y una cuarta de gente jovial discutidora, presidida por un señor corpulento, que a pesar de su edad y gravedad era el que reía de mejor gana...

Los componentes de esta tertulia fueron después los amigos de don Antonio Machado... El más jovial y corpulento, el decano de esta tertulia era don Blas Zambrano... en su torno se reunían los jóvenes tertulianos: Julián Otero, cuya «Guía Sentimental de Segovia» ya me había yo sorbido la primera noche de mi llegada allí; Mariano Quintanilla, luego catedrático de Filosofía, culto, agudo, irónico; Ignacio Carral, buen periodista que falleció hace ya muchos años en la tribuna de la Prensa del Congreso de un ataque cardíaco; Eugenio Torre Agero, pintor; el alférez de Artillería Antonio Medina, que murió en 1921 en Anual; Alvarez Cerón... y más esporádicamente llegaba de Sepúlveda, bullicioso, gesticulante y apasionado, el gran escultor Emiliano Barral.

Emiliano Barral, una de cuyas mejores obras es la cabeza de Eugenio Torre Agero.

Y el Madrid de los años



Una curiosa fotografía de Eugenio Torre Agero

treinta en la tertulia de Arniches en la Granja del Henar. Su unión para siempre a Rosario Ruiz de Eguino.

La guerra civil hizo imposible aquella realidad.

Luego, el paréntesis de la huida y de la vuelta. Pero dentro de este paréntesis comienza el dibujo interiorizado, de agotamiento del espacio, pero sobre todo de agotamiento de la forma. Las cosas hasta donde éstas pueden dar de sí, pero sólo las cosas. Me refiero a sus espléndidos dibujos de San Sebastián. Es ésta una manera de hundir el apasionamiento. Inunda los espacios de detalles. Sin dibujos totalmente acabados, pero dan la impresión de inacabables (siempre queda la posibilidad de una hoja nueva, o una ventana por descubrir). Tal vez sea el dibujo por el dibujo, la forma por la forma lo que le instala a medias en su nuevo mundo ideológica y espiritualmente desrealizado. No le hizo falta huir a América para exiliarse. ¿No fue siempre, como tantos otros, un exiliado sin distancias? En muchos aspectos, al menos, se ancló en los años treinta.

Hubo, entonces, una realidad imposible: la realidad mostrenca de fuera, o la falta de realidad en la vida cotidiana. Los años cuarenta estuvieron faltos, sobre todo, de realidad.

Rezagadamente hay una vuelta machadiana, por debajo o por encima del modernismo, al romanticismo nada grandilocuente de le-

yendas de Becquer y versos de Rosalía. Una pintura introvertida. Un esfuerzo de conjugar el arte y la sociedad burguesa, a sabiendas de su marginación como artista y de su inserción necesaria «en el último pupitre de la clase». Su pintura dejó de tener vigencia social en el mejor sentido, es decir, de inserción en la vida ciudadana. Dejó, para decirlo claramente, de ser útil. Esta es una de las formas de la postguerra: la inutilidad de la cultura o la creación de una cultura inútil.

Todo esto cristaliza en Eugenio Torre Agero en la contemplación aparte de la naturaleza. Pinta una naturaleza interiorizada. Segovia se le hace íntima. Aunque resulte paradójico, su paisaje es intimista. Se crea en la tensión de espíritu e instinto. Todo ello hace que su visión de Segovia sea una de las visiones más personales, siempre fructuante entre su inicial modernismo y un vago postimpresionismo. Pero estas fluctuaciones son anecdóticas. Lo fundante es un paisaje vívido y sufrido. Vivido de dibujo y sufrido de luz. El hallazgo definitivo es la luz de Segovia. El paisaje que ha sido, a fuerza de objetivo, irónico, se humaniza porque se hace temporal en la luz. El intimismo inicial se diluye en luz y, por ello, en tiempo.

Luis MARTINEZ DRAKE

(\*) José Tudela Antonio Machado en Segovia (Rev. Estudios Segovianos números 65-66).



Busto de Eugenio Torre Agero, realizado por Emiliano Barral

## El día 3, entronización del nuevo Papa, Juan Pablo I

(Viene de pág. 1)

lizó el Cónclave, consta de 10 fotos en los que se recogen las líneas maestras de su pontificado.

Mundovisión radiotelevizó en directo el discurso de clausura del Cónclave pronunciado por el nuevo Papa, Juan Pablo I, en la Capilla Sixtina, ante los 110 cardenales electores.

El nuevo Papa comenzó refiriéndose a «la gravísima responsabilidad del supremo pontificado», y dijo que, aunque reconoce que la carga es pesada y que se ve obligado a gritar «Señor, sálvame», sabe también que cuenta con la ayuda omnipotente de Dios.

Manifestó que no ahorrará esfuerzos en servir a la Iglesia, «que es como decir servir a la verdad, a la justicia, a la paz, a la concordia, a la colaboración dentro de las na-

Canónico, el de la tradición oriental y el de la latina».

### SE DIRIGE A LOS FIELES

«No tengo ni la sabiduría de corazón de Juan XXIII ni la cultura y preparación de Pablo VI, pero estoy aquí, en su puesto, y espero que me ayudéis con vuestras oraciones», dijo Juan Pablo I en su primera alocución dominical, ayer, ante casi medio millón de fieles reunidos en la plaza de San Pedro.

El nuevo Papa visiblemente emocionado, salió a la loggia central de la basílica vaticana, llamada igualmente el balcón de las bendiciones, mientras que las gentes comenzaron a aplaudir frenéticamente y a prorumpir gritos de vivas al nuevo Jefe de la Iglesia Católica.

«Ayer por la mañana —dijo el Papa sonriendo— fui tranquilamente a votar a la

una multitud que interrumpía sus palabras para aplaudir, Pablo VI me hizo cardinal y me enseñó cómo se ama y cómo se sirve a la Iglesia de Cristo».

«Por estos motivos —agregó— decidí adoptar el nombre de Juan Pablo I».

Terminadas sus palabras, Juan Pablo I impartió la bendición apostólica y saludó con grandes sonrisas a todos los que abarrotaban la plaza que le ovacionaron atronadamente durante varios minutos.

### EL PROXIMO DOMINGO, ENTRONIZACION

La coronación del nuevo Papa, Juan Pablo I, se efectuará el próximo domingo, 3 de septiembre, informan hoy fuente oficiales vaticanas.

El nuevo Papa, Juan Pablo I, se negaría a ser materialmente coronado, ya que, en honor a su humildad y sencillez, renunciaría a que se le impusiera sobre la cabeza la tiara pontificia.

Así trascendió ayer en ambientes vaticanos y de la Curia romana.

La tiara pontificia está compuesta por tres coronas superpuestas —el triegno—, que representa el Sumo Poder.

Juan Pablo I, aunque no fuese coronado en el sentido tradicional, presidirá la solemne ceremonia, durante la cual las delegaciones de los gobiernos le rendirán homenaje.

Con esta ceremonia el nuevo Papa inaugurará de forma oficial su pontificado.

### TELEGRAMAS DEL REY Y DE SUAREZ

El Rey de España, Juan Carlos I, envió desde la bahía de Almería un telegrama al nuevo Papa. En su comunicación el Monarca expresa la adhesión de la familia real a la persona del vicario de Cristo y hace votos por «un largo y fecundo pontificado».

También envió otro telegrama el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

En los medios políticos madrileños se opina que los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía se trasladarán a Roma para representar a España en los actos de la coronación del Papa Juan Pablo I.

### INVITADO A MADRID

Los cardenales españoles han manifestado su satisfacción por la elección, y el arzobispo de Madrid - Alcalá anunció en Roma que había invitado al Papa para que visitase Madrid y que éste no le había dicho que no.



El cardenal Albino Luciano, Papa Juan Pablo I, fue un gran amigo de Pablo VI (con él, en la fotografía) y pretende seguir la línea de su antecesor.

ciones y en las relaciones entre los pueblos».

«Nuestro programa —dijo el Papa— será el de continuar el de Pablo VI, según la huella ya marcada, con tantos consejos por el gran corazón de Juan XXIII». Agregó que «queremos continuar la aplicación de la herencia del Concilio Vaticano II, cuyas prudentes disposiciones aún tienen que ser conducidas a cumplimiento, cuidando de que no fueren ni en uno ni en otro sentido». «Queremos guardar intacta la disciplina de la Iglesia, en la vida de los sacerdotes y de los fieles, y según este pronóstico, llevaremos adelante la revisión de los dos Códigos del Derecho

Capilla Sixtina. Jamás habría imaginado lo que iba a suceder poco después».

El Pontífice prosiguió su improvisada intervención explicando a todos los asistentes que una vez que aceptó su designación como nuevo Papa de la Iglesia católica, llegó el momento de darse un nombre.

«Yo había pensado poco sobre esto—confesó Juan Pablo I—, pero me hice el siguiente razonamiento: Juan XXIII me consagró aquí, en la basílica de San Pedro, y después en Venecia, en la catedral de San Marcos, en esa Venecia que sigue estando impregnada del Papa Juan».

«Además, continuó explicando el nuevo Pontífice a

## NICARAGUA

### Continúan los enfrentamientos entre el ejército y grupos opositores a Somoza

#### Se pide la intervención del Arzobispo de Managua

Jinotepe (Nicaragua), 28.—Las autoridades de la Iglesia Católica, la Comisión de Derechos Humanos y la Cruz Roja de Jinotepe se disponen a gestionar la intervención del arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, ante la anomalía que reina en la ciudad desde la tarde del pasado jueves.

Los enfrentamientos políticos entre manifestantes opositores al Gobierno del general Anastasio Somoza y patrullas del Ejército han causado ya dos muertos y un número no determinado de heridos y detenidos, así como la ocupación por parte de las tropas del recinto universitario de esta ciudad.

Las patrullas de la Guardia Nacional continúan los enfrentamientos con jóvenes que les combaten con bombas de contacto y obstaculizan el auxilio a los heridos por parte de las brigadas de la Cruz Roja local.

La solicitud de intervención de monseñor Miguel Obando y Bravo será presentada hoy mismo, a través de un documento en el que se denuncian las arbitrariedades y violaciones de los derechos humanos por parte de las patrullas del Ejército.

Mientras tanto, en Diriamba, a cinco kilómetros al norte de Jinotepe, se produjeron durante el día tiroteos esporádicos entre soldados y grupos de jóvenes, que les atacaron en diferentes sectores de la ciudad.—Efe.

## PANORAMICA mundial

**CUBA:** Murió el domingo en La Habana en accidente de automóvil el primer secretario de la Embajada de España, Alvaro Sebastián de Erice Sánchez-Ocaña. En el accidente también fallecieron, igualmente de forma instantánea, la esposa del diplomático y su hijo único de dos años de edad. La colisión automovilística se produjo en la carretera «Vía Blanca» a 15 kilómetros al este de La Habana, al chocar frontalmente contra un camión el automóvil que conducía el funcionario español.

**AUSTRIA.** El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, confirmó anoche su disposición a defender los derechos humanos, pero principalmente a través de intervenciones secretas.

**ESTADOS UNIDOS:** El actor Charles Boyer murió el sábado en Phoenix a los 78 años. Boyer sufrió un colapso cuando se encontraba en su casa y trasladado urgentemente a un centro sanitario ingresó ya cadáver. Según parece, la causa de su muerte ha sido un ataque cardíaco, aun cuando no ha podido confirmarse oficialmente. Charles Boyer nació en Figeac (Francia) el 28 de agosto de 1899. Entre las numerosas películas en las que intervino a lo largo de su carrera cinematográfica figuran «Algiers», «Gaslight», «Love affair», «Garden of Allah», «Caravan» y «María Waleska».

\*\*\*

La cumbre tripartita que reunirá al presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, al presidente egipcio, Anwar Sadat, y al primer ministro israelí, Menachen Begin, comenzará el 5 de septiembre en Camp David, según confirmó ayer el portavoz de la Casa Blanca, Jody Powell señaló que la cumbre comenzará tal como estaba previsto, aunque el presidente Sadat, que tiene proyectado hacer una escala en París para entrevistarse con el presidente francés, Valery Giscard d'Estaing, no haya llegado a Washington para dicha fecha.

**IRAN:** El nuevo primer ministro iraní, Jafar Sharif-Emami, presentó ayer al Sha su Gobierno de «Unidad Nacional», formado tras varias consultas con políticos moderados y con el clero Shiita vanguardia de la oposición religiosa.

# Aquí todos los DEPORTES

Campeonato de Aficionados

## Buen triunfo de la G. Segoviana, que se impuso al At. Madrileño por 1-2

Su cuadro estuvo bastante conjuntado e incluso pudo lograr más goles

Madrid, 27. (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por la Agencia Mencheta).—En el campo del Boetticher se disputó por la mañana el partido correspondiente al Campeonato de Castilla, entre el At. Madrileño y la Gimnástica Segoviana, que terminó con el resultado de 1-2 a favor de los segovianos.

### EQUIPOS:

At. Madrileño: José; Pozo, Carrobles, Doforno; Pascual, Elola; Rafa, Guache, Méndez, Lorent (Mariano) y Villa (Iznaola).

G. Segoviana: Bellota; Susi, Fuentetaja, Minguela; Chufi, Aquilino, Borreguero, Valeriano, Poli, Goyo y Felipe.

Arbitró el señor Galindo Otero, bien. Sacó tarjetas amarillas a Doforno y Carrobles del Atlético, y a Felipe y al suplente Arroyo, por increpar al colegiado desde el banquillo, de la Segoviana.

Todos los goles se marcaron en la segunda parte.

A los 24 minutos, Felipe, en un avance, empalma a la media vuelta y marca el primer gol de la Segoviana.

Cuando van 30 minutos, un fallo defensivo lo aprovechó también Felipe y aumenta la ventaja visitante.

En el minuto, córner sobre la portería de Bellota y Doforno, de cabeza, marca.

El partido se ha jugado de poder a poder, bajo un fuerte calor y en el primer tiempo la Gimnástica Segoviana ha tenido más ocasiones de marcar, porque sus hombres quedaron muy sueltos y gracias a la actuación del meta atlético quedaron malogradas.

En la segunda parte, los atléticos enmendaron la plana y jugaron mejor, quisieron cuanto antes remontar el tanteo, pero los nervios lo impidieron, aunque el empate hubiera sido un resultado más justo.

El entrenador de la Segoviana salió contento del partido e incluso admitió que se le habían dado muchas facilidades a sus hombres.

Del At. Madrileño podemos decir que aunque lleva jugados partidos amistosos aún demuestra estar bajo de forma, casi a un 60 por 100 de su rendimiento habitual, habida cuenta que casi toda la plantilla es nueva, procedente del juvenil.

La G. Segoviana, un equipo muy bien dirigido, bien preparado físicamente, con mezcla de veteranos y jóvenes y ha sido un digno rival.

En cuestión de calidad de juego, la Segoviana se ha

mostrado más en forma, seguramente por conservar el armazón del pasado año.

Destacados: por parte de la Gimnástica, Felipe, el mejor de todos, seguido de Susi y de Valeriano; por el At. Madrileño sobresalieron José, Pascual y Carrobles.

### COMENTARIO

El triunfo que la Gim. Segoviana ha conseguido frente al At. Madrileño pudo muy bien haber sido más abultado, si los jugadores visitantes hubieran tenido algo más de picardía a la hora de tirar sobre la meta de José, que tuvo su día, pasando a la categoría de héroe, pues puede decirse que en los primeros 45 minutos del encuentro fue el único hombre acertado en las filas atléticas y el que salvo a su conjunto de un mayor descalabro.

La Gim. Segoviana, que ha mostrado una mejor puesta a punto y ha tenido más técnica en su juego, dominó mucho y llegó con facilidad al área rojiblanca, pero careció, como ya decimos, de la habilidad necesaria para batir a José y marcharse al descanso con un resultado claro, que hubiera dado un cariz distinto a la marcha del partido en la segunda fase.

En la continuación, que fue cuando se marcaron los goles, se dio la paradoja que la Segoviana acertó a marcar dos veces en seis minutos; precisamente cuando el equipo madrileño jugaba mejor y buscaba adelantarse en el marcador.

Hubo luego algo de conformidad en los gimnásticos y ello facilitó el gol del At. Madrileño, que, en honor a la verdad, en esta segunda parte, mereció igualar el tanteo por el empuje de los jóvenes que componen la plantilla.

El partido, en líneas generales, a pesar del ambiente caluroso bajo el que se jugó, no ha carecido de técnica y se han visto muy buenas jugadas, partiendo las mejores del bando forastero, que presentó un cuadro mejor conjuntado.

### TORNEOS VERANIEGOS

Torneo «Ramón de Carranza», final: At. de Madrid, 1; River Plate, 0. Para tercer puesto, Valencia, 4; Boloña, 1.

Trofeo «Vino Tinto», final: Toresana, 3; Universitario, 5.

Ciudad del Cid, final: Burgos, 2; Salamanca, 1.

«La Uva y el Vino»: Manchego, 0; Cempozuelos, 0 (el Manchego a la final por penaltis).

Ciudad de Albacete, final: Albacete, 1; Castellón, 0.

\*\*\*

Oviedo, 0; Gijón, 1. Sabadell, 0; Español, 0 (por penaltis, Español).

Torrejón, 2; Díter Zafra, 1. S. Fernando, 3; Pegaso, 0.

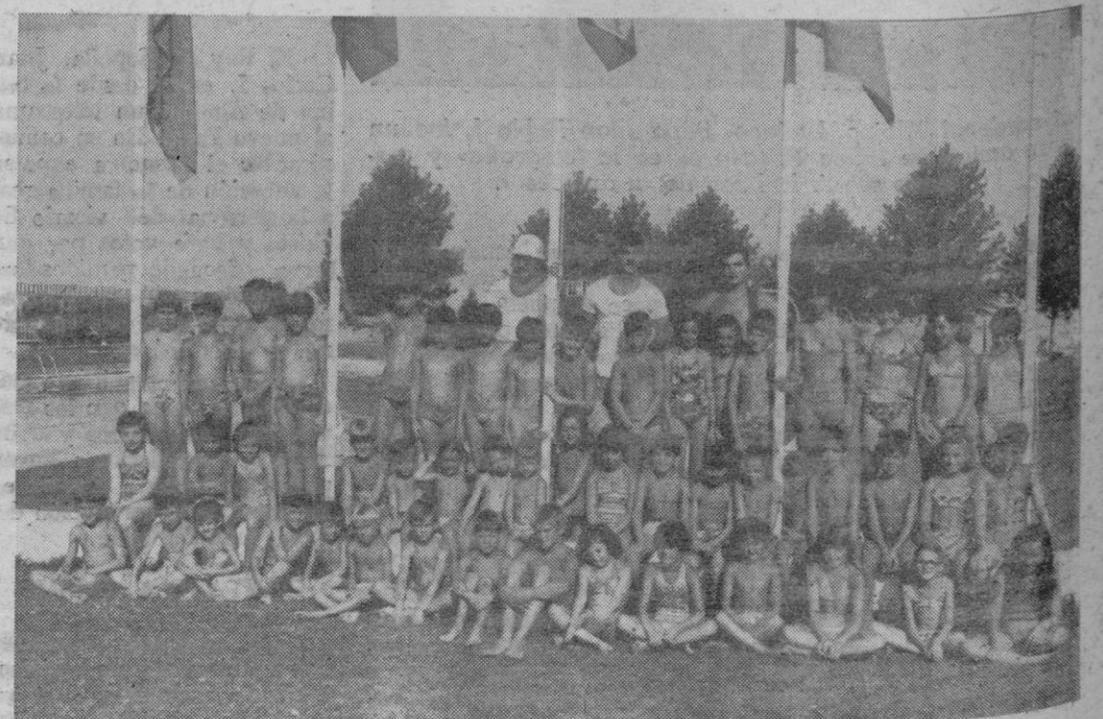
### AJEDREZ

#### Karpov consigue su cuarta victoria

Baguio (Filipinas), 27.—El campeón mundial de ajedrez Anatoly Karpov, derrotó al aspirante Víctor Korchnoi, en la decimoséptima partida del «match» que están disputando en Baguio.

Korchnoi, apremiado por el tiempo, su vieja costumbre e irremediable defecto, cometió un error en las últimas jugadas antes del control de las dos horas y media.

Ahora Karpov aventaja a su rival por cuatro a uno. Será vencedor quien obtenga 6 victorias, sin computarse los empates y sin límite de partidas.



Acaba de clausurarse otro cursillo de natación en las piscinas municipales. Hé aquí al grupo de participantes en el mismo, junto a sus monitores.—(Foto Antonio).

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

### Centro Homologado de Bachillerato «Catalina de Lancaster»

RESIDENCIA MASCULINA Y FEMENINA

Transporte escolar subvencionado

Reserva de plazas hasta el 31 de agosto en la  
Secretaría del Ayuntamiento de Santa María  
la Real de Nieva.

# Aquí todos los DEPORTES

## MOTOCICLISMO

### Ricardo Tormo ganó el Gran Premio de Checoslovaquia

Brno (Checoslovaquia), 27. El español Ricardo Tormo aseguró hoy su victoria en el Mundial de 50 c.c. al imponerse en el Gran Premio de Checoslovaquia de la categoría, obteniendo un total de 84 puntos sobre 52 del segundo y subcampeón, Eugenio Lazzarini.

Tormo realizó también la vuelta más rápida, en 4 minutos 48.65, a una media de 136,190 kilómetros por hora. El Gran Premio Checo de la categoría se corrió a ocho vueltas, totalizando 87 kilómetros 360 metros.

La clasificación quedó así:  
1 Ricardo Tormo (España), «Bultaco», 38.47.11 a 135,140 Kms/hora.  
2 Claudio Lusardi (Italia), «Kriedler», 41.11.40  
3 Kent van Kessel (Holanda), «Kriedler», 41.33.30

## TENIS

### Orantes, finalista en el Campeonato de EE. UU.

Brookline (Massachusetts), 27. Jugando como en sus mejores tiempos, el español Orantes avanzó a la final del Campeonato de tenis de Estados Unidos, en el que defiende el título, derrotando al norteamericano Arthur Ashe por 6-3, 6-2.

Orantes se enfrentará en la final, mañana, al ganador de la otra semifinal, el norteamericano Solomon, que antes venció a Barazzuti. Este, a su vez, había ganado a José Higueras por retirada, ya que sufrió una distensión muscular, después de perder el primer set, 7-6, por discutida decisión, y en desventaja, 3-0, en el segundo.

Ashe había eliminado anoche al joven argentino José Le Clerc, 6-4, 6-1, dominándolo con su saque y con tiros perfectamente colocados.

## Plaza de Toros de Cuéllar

Hoy, lunes, 28 de agosto, a las 6,30 tarde

6 toros de Alfonso Sánchez Fabrés, de Salamanca

Gabriel de la Casa  
José Luis Galoso  
Félix López "El Regio"

## CICLISMO

### El holandés Knetemann, campeón del mundo en carretera

Pedro Torres fue el único español que terminó la prueba

Nürburgring (Alemania Federal), 27.—Gerrie Knetemann, el alegre holandés con gafas, se ha proclamado hoy en el duro circuito de Nürburgring campeón del mundo de Ciclismo en Carretera de 1978, categoría profesional, en lucha no sólo con sus rivales sino con el viento, la lluvia y una temperatura casi invernal.

El triunfo de Gerrie se ha producido en la misma línea de meta justamente sobre el que fuera campeón mundial el año pasado, en San Cristóbal, el italiano Francesco Moser, al que arrebató el título.

A 8 kilómetros de la meta destacó Knetemann y tras su rueda marchó Moser, quedando descolgado y sin posibilidades de victoria el galo Hinault, en el que los franceses habían depositado todas sus esperanzas.

Desembarazándose de todos sus adversarios, Knetemann y Moser iniciaron un

emocionante sprint a 250 metros de la llegada. Se adelantó el holandés, pero el italiano se situó a su altura.

En los metros finales, parecía que Moser revalidaría el título conquistado en tierras venezolanas, pero un último y vigoroso empuje permitió a Knetemann cruzar primero la línea blanca, precediendo al italiano en sólo unos centímetros.

Fue necesario, pues, examen de la llegada mediante fotografía. El resultado claro

### El Cosmos, campeón de la liga americana

East Rutherford (Nueva Jersey), 28.—El Cosmos de Nueva York revalidó su título de Campeón de la Liga de Estados Unidos, luego de derrotar por tres tantos a uno al "Rowdies" de Tampa Bay (Florida), en partido disputado anoche en East Rutherford, ante 76.000 espectadores.

fue la victoria del holandés.

El Campeonato del Mundo de Ciclismo en Carretera 1978 resultó verdaderamente duro y penoso para los profesionales. Solamente 31 de los que tomaron la salida llegaron a la meta, en la que el vencedor registró una velocidad media de 36,329 kilómetros por hora.

Cuando Hinault emprendió el ataque sólo quedaban en carrera 50 corredores que, al final, quedarían reducidos a 31, con Pedro Torres en el lugar 28 como único representante de los españoles, a 7 minutos, 54 segundos del vencedor Knetemann.

## CLASIFICACION

- 1 Knetemann, 7-32-4
- 2 Moser, mismo tiempo.
- 3 Mercussen, a 20 segundos
- 4 Saroni, m. t.
- 5 Hinault, m. t.
- 6 Zoetemelk, m. t.
- 7 Luadi, a 39 s.
- 8 Van Springel, a 47 s.

## AUTOMOVILISMO

### Andretti ganó el Gran Premio de Holanda

Zandvoort (Holanda), 27.—El piloto norteamericano Mario Andretti, con su bólido "Lotus" se adjudicó hoy el Gran Premio de Holanda de la especialidad y consiguió asegurar su primer puesto en el Campeonato Mundial de conductores.

Pero la estrella de la carrera fue el australiano Niki Lauda, que con un coche de menos recursos que el "Lotus" de Andretti y su compañero de equipo, el sueco Ronnie Peterson, consiguió inquietar a los dos pilotos que le preceden en la clasificación mundial.—Efe

## Calendario de la Segunda Categoría Regional (Grupo Tercero)

17 de septiembre (1ª vuelta) 4 de febrero (2ª vuelta)	22 de octubre (1ª vuelta) 11 de marzo (2ª vuelta)	26 de noviembre (1ª vuelta) 29 de abril (2ª vuelta)	17 de diciembre (1ª vuelta) 20 de mayo (2ª vuelta)
EL ALAMO-ATLETICO CERCEDILLA SIGUENZA-BURGOHONDO MARCHAMALO-CANTALEJO LAS NAVAS-FUENLABRADA ACUEDUCTO-GALAPAGAR COLLADO VILLALBA-LOECHES CEBRERENA-RES.PROV.AVILA ATILEONES CASTILLA-TORPEDO 66 VILLA TRADO-NAVALCARNERO	CANTALEJO-VILLA TRADO FUENLABRADA-BURGOHONDO GALAPAGAR-ATLETICO CERCEDILLA LOECHES-EL ALAMO RES.PROV.AVILA-SIGUENZA TORPEDO 66-MARCHAMALO NAVALCARNERO-LAS NAVAS ATILEONES CASTILLA-ACUEDUCTO CEBRERENA-COLLADO VILLALBA	GALAPAGAR-LOECHES FUENLABRADA-RES.PROV.AVILA CANTALEJO-TORPEDO 66 BURGOHONDO-NAVALCARNERO ATLETICO CERCEDILLA-ATILEONES CASTILLA EL ALAMO-CEBRERENA SIGUENZA-COLLADO VILLALBA MARCHAMALO-ACUEDUCTO VILLA DEL TRADO-LAS NAVAS	RES.PROV.AVILA-VILLA TRADO TORPEDO 66-LOECHES NAVALCARNERO-GALAPAGAR ATILEONES CASTILLA-FUENLABRADA CEBRERENA-CANTALEJO COLLADO VILLALBA-BURGOHONDO ACUEDUCTO-ATLETICO CERCEDILLA LAS NAVAS-EL ALAMO MARCHAMALO-SIGUENZA
24 de septiembre (1ª vuelta) 11 de febrero (2ª vuelta)	29 de octubre (1ª vuelta) 18 de marzo (2ª vuelta)	3 de diciembre (1ª vuelta) 6 de mayo (2ª vuelta)	7 de enero (1ª vuelta) 27 de mayo (2ª vuelta)
ATLETICO CERCEDILLA-VILLA TRADO BURGOHONDO-EL ALAMO CANTALEJO-SIGUENZA FUENLABRADA-MARCHAMALO GALAPAGAR-LAS NAVAS LOECHES-ACUEDUCTO RES.PROV.AVILA-COLLADO VILLALBA TORPEDO 66-CEBRERENA NAVALCARNERO-ATILEONES CASTILLA	CANTALEJO-FUENLABRADA BURGOHONDO-GALAPAGAR ATLETICO CERCEDILLA-LOECHES EL ALAMO-RES.PROV.AVILA SIGUENZA-TORPEDO 66 MARCHAMALO-NAVALCARNERO LAS NAVAS-ATILEONES CASTILLA ACUEDUCTO-CEBRERENA VILLA TRADO-COLLADO VILLALBA	LOECHES-VILLA TRADO RES.PROV.AVILA-GALAPAGAR TORPEDO 66-FUENLABRADA NAVALCARNERO-CANTALEJO ATILEONES CASTILLA-BURGOHONDO CEBRERENA-ATLETICO CERCEDILLA COLLADO VILLALBA-EL ALAMO ACUEDUCTO-SIGUENZA LAS NAVAS-MARCHAMALO	RES.PROV.AVILA-TORPEDO 66 LOECHES-NAVALCARNERO GALAPAGAR-ATILEONES CASTILLA FUENLABRADA-CEBRERENA CANTALEJO-COLLADO VILLALBA BURGOHONDO-ACUEDUCTO ATLETICO CERCEDILLA-GALAPAGAR EL ALAMO-MARCHAMALO VILLA TRADO-SIGUENZA
1 de octubre (1ª vuelta) 18 de febrero (2ª vuelta)	5 de diciembre (1ª vuelta) 25 de marzo (2ª vuelta)	10 de diciembre (1ª vuelta) 13 de mayo (2ª vuelta)	14 de enero (1ª vuelta) 3 de junio (2ª vuelta)
ATLETICO CERCEDILLA-BURGOHONDO EL ALAMO-CANTALEJO SIGUENZA-FUENLABRADA MARCHAMALO-GALAPAGAR LAS NAVAS-LOECHES ACUEDUCTO-RES.PROV.AVILA COLLADO VILLALBA-TORPEDO 66 CEBRERENA-NAVALCARNERO VILLA TRADO-ATILEONES CASTILLA	FUENLABRADA-VILLA TRADO GALAPAGAR-CANTALEJO LOECHES-BURGOHONDO RES.PROV.AVILA-ATLETICO CERCEDILLA TORPEDO 66-EL ALAMO NAVALCARNERO-SIGUENZA MARCHAMALO-MARCHAMALO CEBRERENA-LAS NAVAS COLLADO VILLALBA-ACUEDUCTO	LOECHES-RES.PROV.AVILA GALAPAGAR-TORPEDO 66 FUENLABRADA-NAVALCARNERO CANTALEJO-ATILEONES CASTILLA BURGOHONDO-CEBRERENA ATLETICO CERCEDILLA-COLLADO VILLALBA EL ALAMO-ACUEDUCTO SIGUENZA-LAS NAVAS VILLA DEL TRADO-MARCHAMALO	VILLA TRADO-TORPEDO 66 NAVALCARNERO-RES.PROV.AVILA ATILEONES CASTILLA-LOECHES CEBRERENA-GALAPAGAR COLLADO VILLALBA-FUENLABRADA ACUEDUCTO-CANTALEJO LAS NAVAS-BURGOHONDO MARCHAMALO-ATLETICO CERCEDILLA SIGUENZA-EL ALAMO
8 de octubre (1ª vuelta) 25 de febrero (2ª vuelta)	12 de noviembre (1ª vuelta) 1 de abril (2ª vuelta)	21 de enero (1ª vuelta) 10 de junio (2ª vuelta)	
BURGOHONDO-VILLA TRADO CANTALEJO-ATLETICO CERCEDILLA FUENLABRADA-EL ALAMO GALAPAGAR-SIGUENZA LOECHES-MARCHAMALO RES.PROV.AVILA-LAS NAVAS TORPEDO 66-ACUEDUCTO NAVALCARNERO-COLLADO VILLALBA ATILEONES CASTILLA-CEBRERENA	FUENLABRADA-GALAPAGAR CANTALEJO-LOECHES BURGOHONDO-RES.PROV.AVILA ATLETICO CERCEDILLA-TORPEDO 66 EL ALAMO-NAVALCARNERO SIGUENZA-ATILEONES CASTILLA MARCHAMALO-CEBRERENA LAS NAVAS-COLLADO VILLALBA VILLA TRADO-ACUEDUCTO	TORPEDO 66-NAVALCARNERO RES.PROV.AVILA-ATILEONES CASTILLA LOECHES-CEBRERENA GALAPAGAR-COLLADO VILLALBA FUENLABRADA-ACUEDUCTO CANTALEJO-LAS NAVAS BURGOHONDO-MARCHAMALO ATLETICO CERCEDILLA-SIGUENZA EL ALAMO-VILLA TRADO	
15 de octubre (1ª vuelta) 4 de marzo (2ª vuelta)	19 de noviembre (1ª vuelta) 22 de abril (2ª vuelta)		
BURGOHONDO-CANTALEJO ATLETICO CERCEDILLA-FUENLABRADA EL ALAMO-GALAPAGAR SIGUENZA-LOECHES MARCHAMALO-RES.PROV.AVILA LAS NAVAS-TORPEDO 66 ACUEDUCTO-NAVALCARNERO COLLADO VILLALBA-ATILEONES CASTILLA VILLA DEL TRADO-CEBRERENA	GALAPAGAR-VILLA TRADO LOECHES-FUENLABRADA RES.PROV.AVILA-CANTALEJO TORPEDO 66-BURGOHONDO NAVALCARNERO-ATLETICO CERCEDILLA ATILEONES CASTILLA-EL ALAMO CEBRERENA-SIGUENZA COLLADO VILLALBA-MARCHAMALO ACUEDUCTO-LAS NAVAS		

LABORAL

**Petición de conflicto colectivo en «Motor Ibérica»**

Barcelona, 28.— El comité de empresa de los centros de Barcelona de la empresa «Motor Ibérica» ha presentado solicitud de conflicto colectivo, según informa a Efe la Federación del Metal de Catalunya de UGT.

La solicitud ha sido presentada al haberse roto por parte de la empresa el convenio colectivo que rige para los centros de Barcelona. Según UGT, la empresa se ha negado a aplicar la revisión salarial del último trimestre, por lo que los trabajadores recibirán un incremento salarial durante 1978 muy inferior a lo que establece el pacto de la Moncloa.

Indica la citada central sindical que la dirección de «Motor Ibérica» pretende cargar sobre los trabajadores los aumentos de Seguridad Social de más del 22 por 100, ignorando todo tipo de documentos de la Dirección General de Trabajo, así como mociones del Congreso de Diputados.—Efe.

**SIGUE EN HUELGA DE HAMBRE UN DIRIGENTE DE S.A.T.**

Sevilla, 28.— El secretario general del sindicato andaluz de trabajadores, Francisco Casero, a entrado hoy en su quinto día de huelga de hambre, en señal de protesta por la situación en que se encuentra el campo gaditano.

Aunque esta huelga de hambre la está llevando a cabo en la localidad gaditana de Puerto Serrano, Francisco Casero ha emprendido a primera hora de esta mañana, viaje a Granada.

En la ciudad de la Alhambra, el dirigente de SAT va a mantener una entrevista con la Junta de Andalucía, que se reúne hoy en aquella ciudad, para informarle detalladamente de la situación y pedir de sus componentes una intervención eficaz encaminada a la solución de los problemas del campo gaditano en particular y del andaluz en general.—Efe.

**LOS AUTOTAXISTAS NO QUEREN IR A LA HUELGA**

Según se informa de fuentes competentes, parece que los autotaxistas asalariados no están de acuerdo con la huelga anunciada por los empresarios de gremio para los próximos días 30 y 31, siendo posible que hagan cuanto esté en sus medios para contra-irrestearla.

Así, es seguro que en estos días acudan normalmente a su terabaoj, incluso los que estén de vacaciones.

Esta decisión es consecuencia de un llamamiento hecho a sus afiliados por el Sindicato Unitario.

**SUCESOS**

**EN ESPAÑA**

**ATRACO FRUSTRADO**

Sevilla, 28.—La empresa «Rafarca», sita en la calle Canal, de esta ciudad ha sido objeto de un atraco frustrado, intentado por tres individuos.

Según la denuncia presentada, los individuos en cuestión, armados con una navaja, un hacha y una pistola (de plástico según parece), intimidaron al guarda, obligándole a que les condujera hasta la caja fuerte.

Los atracadores, intentaron abrirla, pero después de varios intentos inútiles desistieron de su propósito y huyeron a pie.—Efe.

**COCHE ROBADO A PUNTA DE PISTOLA**

Bilbao, 28.—Dos individuos armados con pistolas robaron un coche en Bilbao, tras amenazar al propietario del vehículo, Alfredo Fernández Weible.

El turismo, un «Austin-Victoria» matrícula BI-6147-B, fue sustraído en la calle Maestro Mendiri. Cuatro horas más tarde fue localizado en la zona de la Ribera, desconociéndose para qué fue utilizado en dicho espacio de tiempo.—Efe.

**ATACA A SU FAMILIA Y SE SUICIDA**

Granollers (Barcelona), 28.—Una inesperada tragedia, que ha costado la vida a una persona y heridas a otras dos, ha causado un tremendo impacto en esta localidad.

Un joven de 24 años, Juan Sáez Mesa, natural de Purchena (Almería), casado y separado de su esposa, que vivía con su madre y hermana en Paseo Victoria, 3, 4 primera, atacó a las dos mujeres esgrimiendo un cuchillo de cortar pan.

La madre, Dolores Mesa Acosta, de 72 años, sufrió varias cuchilladas, siendo calificado su estado de muy grave en el hospital de Granollers a donde fue trasladada, desconfiando en poder salvar su vida. La hermana del agresor, Carmen, de 30 años de edad, también sufrió varias heridas, pero su estado se considera menos grave.

Después del ataque, Juan Sáez Mesa prendió fuego al piso, lanzándose a continuación por la ventana, desde el cuarto piso a la calle, sufriendo tan graves heridas que falleció a los pocos segundos de su ingreso en el hospital.

No han podido aclararse por el momento las causas de tan trágico suceso, pero, al parecer, las relaciones del agresor con su familia eran muy tensas desde hace varios días.—Efe.

**MUERTO AL CAER AL MAR EN AUTOMOVIL**

Castro Urdiales (Santander), 28.—El joven de 20 años de edad Juan Carlos Rieqa Acebal resultó muerto sobre las diez y media de la pasada noche, al caer al mar el turismo que conducía, cerca del Club Náutico de Castro Urdiales.

Al parecer, la causa del accidente fue una falsa maniobra realizada por el conductor al salir del aparcamiento de «La Machina», cerca del Náutico de Castro.

María José López Ibarreche, que viajaba en el mismo turismo, consiguió salir a nado, pidiendo auxilio para su compañero que había quedado aprisionado en el interior del coche, ya que llevaba puesto el cinturón de seguridad.

La Guardia Civil, Policía Municipal y miembros de la Cruz Roja del Mar, rescataron rápidamente el cuerpo del joven y le aplicaron oxígeno, sin obtener ningún resultado. Su compañera fue trasladada a la Ciudad Sanitaria de Cruces, donde por el momento no se ha facilitado ninguna información sobre su estado.—Efe.

**OTRO ACCIDENTE EN EL «METRO» DE MADRID**

Madrid, 28.—Doce personas han resultado heridas a consecuencia de un choque de trenes en la estación del Metropolitano madrileño de José Antonio, a las 21,20 horas de ayer. Al parecer, este nuevo accidente ha sido debido a fallo humano.

Un gran despliegue policial —unos seis coches patrulla— y numerosas ambulancias inundaron la Red de San Luis, siendo trasladados inmediatamente los heridos a la Ciudad Sanitaria Francisco Franco. Puesto en contacto con el mencionado hospital, nos comunicaron que el estado de los heridos no reviste gravedad.

El suceso tuvo lugar cuando el tren conducido por Pablo Gascó Mateo salió de la estación de Callao con el disco en rojo. Al llegar a la siguiente parada, que corresponde a José Antonio, alcanzó por detrás al convoy, que, llevado por Emiliano Jiménez Sanchidrián, se encontraba detenido en dicha estación. Ninguno de los conductores sufrió heridas.

**EN EL EXTRANJERO**

**VEINTIDOS PERSONAS MUERTAS AL ESTRELLARSE UN BIMOTOR BIRMANO**

Rangun (Birmania), 28.—Se dan por muertos a los veintidós pasajeros y miembros de la tripulación del avión bimotor de las líneas aéreas Burma Airways Corporation que se estrelló el sábado en la parte meridional del país.

El avión realizaba un vuelo interior desde Moumein a Paan, pero no se dispone de otros detalles.

SORTEO DEL DIA									
26 DE AGOSTO DE 1978									
Diecinueve series de 80.000 billetes cada una									
SORTEO 33 78									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final									
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 26 de febrero de 1979, INCLUSIVE									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
28801...10.000	28802...10.000	28803...10.000	28804...11.000	28805...10.000	28806...10.000	28807...10.000	28808...10.000	28809...10.000	28810...10.000
28811...10.000	28812...10.000	28813...10.000	28814...11.000	28815...10.000	28816...10.000	28817...10.000	28818...10.000	28819...10.000	28820...10.000
28821...10.000	28822...10.000	28823...10.000	28824...11.000	28825...10.000	28826...10.000	28827...10.000	28828...10.000	28829...10.000	28830...10.000
28831...10.000	28832...10.000	28833...10.000	28834...11.000	28835...10.000	28836...10.000	28837...10.000	28838...10.000	28839...10.000	28840...10.000
28841...10.000	28842...10.000	28843...10.000	28844...11.000	28845...10.000	28846...10.000	28847...10.000	28848...10.000	28849...10.000	28850...10.000
28851...10.000	28852...10.000	28853...10.000	28854...11.000	28855...10.000	28856...10.000	28857...10.000	28858...10.000	28859...10.000	28860...10.000
28861...10.000	28862...10.000	28863...10.000	28864...11.000	28865...10.000	28866...10.000	28867...10.000	28868...10.000	28869...10.000	28870...10.000
28871...10.000	28872...10.000	28873...10.000	28874...11.000	28875...10.000	28876...10.000	28877...10.000	28878...10.000	28879...10.000	28880...10.000
28881...10.000	28882...10.000	28883...10.000	28884...11.000	28885...10.000	28886...10.000	28887...10.000	28888...10.000	28889...10.000	28890...10.000
28891...10.000	28892...10.000	28893...10.000	28894...11.000	28895...10.000	28896...10.000	28897...10.000	28898...10.000	28899...10.000	28900...10.000
41601...10.000	41602...10.000	41603...10.000	41604...11.000	41605...10.000	41606...10.000	41607...10.000	41608...10.000	41609...10.000	41610...10.000
41611...210.000	41612...10.000	41613...10.000	41614...11.000	41615...10.000	41616...10.000	41617...10.000	41618...10.000	41619...10.000	41620...10.000
41621...20.000	41622...10.000	41623...10.000	41624...11.000	41625...10.000	41626...10.000	41627...10.000	41628...10.000	41629...10.000	41630...10.000
41631...10.000	41632...10.000	41633...10.000	41634...11.000	41635...10.000	41636...10.000	41637...10.000	41638...10.000	41639...10.000	41640...10.000
41641...10.000	41642...10.000	41643...10.000	41644...11.000	41645...10.000	41646...10.000	41647...10.000	41648...10.000	41649...10.000	41650...10.000
41651...10.000	41652...10.000	41653...10.000	41654...11.000	41655...10.000	41656...10.000	41657...10.000	41658...10.000	41659...10.000	41660...10.000
41661...10.000	41662...10.000	41663...10.000	41664...11.000	41665...10.000	41666...10.000	41667...10.000	41668...10.000	41669...10.000	41670...10.000
41671...10.000	41672...10.000	41673...10.000	41674...11.000	41675...10.000	41676...10.000	41677...10.000	41678...10.000	41679...10.000	41680...10.000
41681...10.000	41682...10.000	41683...10.000	41684...11.000	41685...10.000	41686...10.000	41687...10.000	41688...10.000	41689...10.000	41690...10.000
41691...10.000	41692...10.000	41693...10.000	41694...11.000	41695...10.000	41696...10.000	41697...10.000	41698...10.000	41699...10.000	41700...10.000
74601...10.000	74602...10.000	74603...10.000	74604...11.000	74605...10.000	74606...10.000	74607...10.000	74608...10.000	74609...10.000	74610...10.000
74611...10.000	74612...10.000	74613...10.000	74614...11.000	74615...10.000	74616...10.000	74617...10.000	74618...10.000	74619...10.000	74620...10.000
74621...20.000	74622...10.000	74623...10.000	74624...11.000	74625...10.000	74626...10.000	74627...10.000	74628...10.000	74629...10.000	74630...10.000
74631...10.000	74632...10.000	74633...10.000	74634...11.000	74635...10.000	74636...10.000	74637...10.000	74638...10.000	74639...10.000	74640...10.000
74641...10.000	74642...10.000	74643...10.000	74644...11.000	74645...10.000	74646...10.000	74647...10.000	74648...10.000	74649...10.000	74650...10.000
74651...10.000	74652...10.000	74653...10.000	74654...11.000	74655...10.000	74656...10.000	74657...10.000	74658...10.000	74659...10.000	74660...10.000
74661...10.000	74662...10.000	74663...10.000	74664...11.000	74665...10.000	74666...10.000	74667...10.000	74668...10.000	74669...10.000	74670...10.000
74671...10.000	74672...10.000	74673...10.000	74674...11.000	74675...10.000	74676...10.000	74677...10.000	74678...10.000	74679...10.000	74680...10.000
74681...10.000	74682...10.000	74683...10.000	74684...11.000	74685...10.000	74686...10.000	74687...10.000	74688...10.000	74689...10.000	74690...10.000
74691...10.000	74692...10.000	74693...10.000	74694...11.000	74695...10.000	74696...10.000	74697...10.000	74698...10.000	74699...10.000	74700...10.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
621...10.000	202...10.000		5064...101.000	8415...100.000	266...10.000	317...10.000	188...10.000	069...10.000	080...10.000
701...10.000	462...10.000		044...21.000		546...10.000	327...10.000	328...10.000	319...20.000	700...10.000
901...10.000			604...11.000		776...10.000	447...10.000	418...10.000	349...10.000	
			614...11.000				598...10.000		
			894...11.000						
			44...11.000						
			4...1.000						



Una sección  
que  
coordina



## «Yunque», un grupo con fuerza

En abril de 1976, nace en Málaga un grupo con fuerza e importancia; su nombre, «Yunque» es breve, sonoro y sobre todo, expone claramente la ideología de sus integrantes, Mavi, Elisa, Alfonso, Gonzalo, Angel, Arturo y Rafa. Tampoco resulta extraño que cada una de las voces de «Yunque» sean estupendas a la vez que personales y en suma, perfectamente compenetradas: mientras que Elisa, Mavi, Gonzalo, Arturo y Rafa proceden de conjuntos folk, Angel aporta su quehacer como elemento destacado en la famosa coral de Santa María de la Victoria; Alfonso, compositor y poeta, constituye lo que podríamos llamar el «cerebro de Yunque».

Cuando en agosto de 1976 participan en el I Festival de la Canción Andaluza, no sólo se clasifican en segundo lugar con «Tierra y guitarra» —un lamento del pueblo andaluz lleno de lirismo—, sino que también calan rápidamente en el público; tanto, que dos meses más tarde conquistan el primer premio del Festival de Benalmádena con el mismo tema.

Desde entonces, «Yunque» interviene en los principales certámenes de música popular que se organizan en unos momentos de transmisión socio-política, y su nombre aparece junto a los de malagueños en busca del reconocimiento nacional, como José Umbral o José María Alonso.

Añ año siguiente, de nuevo se presentan en el Festival de Andalucía con «Yunque». Alcanzan un puesto sobresaliente e inician una serie de actuaciones, cosechando numerosos éxitos... que les llevan al XX Festival de Benidorm, donde su intención principal es darse a conocer de un modo definitivo y a nivel nacional.

La sorpresa llega cuando triunfan con «Toro negro» y acaparan la atención del país. A pesar de todo pronóstico, son auténticos puntales de

nuestra música por sus raíces profundamente españolas y al mismo tiempo hay que considerarles innovadores de la misma.

Lo ponen de manifiesto en su primer y excepcional sencillo, que incluye en su cara

«B» el primer premio del Festival de Benalmádena, «Tierra y guitarra»... y en la cara «A», «Toro negro», primer premio del reciente Festival de Benidorm, certámenes de mayor difusión, alcance y popularidad.

## SILVER CONVENTION: NUEVAS VOCES, NUEVOS EXITOS

El lanzamiento europeo de Silver Convention vino a raíz de su canción «Save me» en la que se nos presentaba un numeroso grupo del que poco después saldría el trío formado por Ramona, Penny y Linda quienes no tardaron en unirse a los compositores Levey y Prager para grabar lo que iba a ser su más grande éxito: «Fly, Robin, fly», un número uno a escala mundial, disco de oro en varios países y la fama para las muchachas de Munich.

A «Fly, Robin, fly» le siguió «Get up and Boogie», un magnífico tema pero que quizás no era lo suficientemente fuerte para hacer olvidar las mieles de su anterior lanzamiento. Por ello apareció seguidamente la canción «No, no, Joe», con la que Silver Convention volvió a coger las riendas del éxito que ya no soltarían hasta aparecer el álbum «Summernights», en el que se incluía una de las canciones más escuchadas a lo largo del verano y otoño pasados. La canción era, como se recuerda «The boys from Liverpool», un «collage» de algunas de las más famosas canciones de Lennon y Mc. Cartney.

Tras este álbum nos encontramos con una nueva variación en el trío.

Penny Mc. Lean ha decidido abandonar y en su lugar se encuentra ahora la bella Sandra Jackson. Por tanto, ahora Silver Convention está formado por Ramona, la que podríamos calificar como «líder» del grupo, Rhonda y Sandra.

Estas tres bellezas son las que ahora mismo acaban de editar en todo el mundo su LP «Love in a sleeper» del que se ha extraído un sencillo en el que la cara «A» está ocupada por la canción «Spend with me», un magní-

fico tema con el que Silver Convention va a encontrarse nuevamente con su público tras una larga espera.

### Nuevo instrumento musical

El músico rumano Ion Delu ha construido un nuevo instrumento musical, la «violena», que por su tamaño, timbre y demás cualidades se sitúa entre el violín y la viola.

El profesor Delu, director de orquesta y musicólogo, ha declarado que no pretende sustituir los instrumentos de cuerda clásicos, sino enriquecerlos con nuevos timbres.

La «violena» ha pasado con éxito tanto la prueba de conciertos de Bach y Paganini como la de obras de compositores rumanos contemporáneos.

### UN EXITO HOLANDES QUE INVADE EUROPA

Los holandeses son capaces de alcanzar, en música pop, éxitos de comercialidad tan notable como aquel «Shocking blue» de Venus que batió récords en todos los países hace algunos años. Lo último que han conseguido es «Starship 109» («Nave espacial 109») que está triunfando en toda Centroeuropa.

La guitarra flamenca combinada con sabor espacial y una insinuante voz femenina logran un producto sumamente original, presidido por una melodía romántica y muy agradable sostenida por una estupenda base rítmica.

Un tema delicioso, muy machoso, muy pegón, que sonará con fuerza en los próximos meses.

## CRONICA NOVEDADES DISCOGRAFICAS

RUBICON (Cuidaré de todo). Single Movieplay

Bajo este nombre se esconde uno de esos grupos de nueva factura con ese estilo de rock que inventaron los americanos en estos últimos años. Estilo y grupos que trajeron nuevas dimensiones al trillado y eterno rock. Rubicon —por tanto— pertenece a la especie de los Boston, y es fácil suponer —según este single— la espectacularidad de sonido y la calidad de instrumentación y voces.

JORGE AUSA (Tu mujer). Single Zafiro

Una producción típicamente española de las tantas que surgen últimamente. Se trata del cantante a lo Juan Bau arropado de orquesta y arreglos convencionales con composiciones muy corrientes y carentes de valores.

BEPPE CANTARELLI (Come pan fresco). Single Ambar

Un cantante italiano en cuadro en la línea ya habitual de esta gente, que salvo excepciones lamentables, tan buenos resultados está dando en lo que concierne a las voces y arreglos orquestales. Cantarelli es, sin duda, uno de esos buenos italianos que además cuenta con el refuerzo de otro grande: Baldan Bembo, quien se encarga de los arreglos.

RAY RUSSELL (Clapping Song). Single Zafiro

Se trata de un artista británico en todo el sentido de la palabra. Hombre conocido a través de su trabajo en otras bandas no menos importantes en el panorama británico de los últimos años. Aquí, Russell, entregado de lleno a su personal proyección musical, demuestra ser un individuo de amplísima dimensión artística, pues sabe trabajar perfectamente con bandas mixtas. Esto es, eléctricas y de viento, poniendo en escena un soul típicamente negro y puro.

COMPLAMENTS (Falling in love). Single Zafiro

Evidentemente por el estilo vocal y las canciones cabe suponer que se trata de una banda americana y, probablemente, de color. La banda pone en juego un tipo de voces en armonía que nos recuerdan aquellas de los sesenta. En otro orden sacan a relucir el lado comercial y manido, a caballo entre lo discotequero y el puro soul negro.

ALBATROS (Santamaria de Portugal). Single Zafiro

Una banda italiana muy numerosa en su formación, poco frecuente entre los italianos, que ofrece buenas cosas, o mejor, que puede ofrecerlas si se apartan de los temas pachangueros. Por lo demás, poseen buen material, buenos cantantes y arreglos.

TARANTULA (Blancanieves). Single Zafiro

Rock macarra español más o menos en forma. Lo que deberían haber hecho hace años, lo hacen ahora con el consiguiente retraso. Todo esto está muy superado y un rock como éste al lado del de Boston, queda a una tremenda distancia. Respecto a este grupo, nada nuevo que añadir: continúan las repeticiones, los copieteos y la falta de imaginación.

CARLOS VINAS

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

EL ESPINAR

(Segovia)

### SE NECESITAN 5 GUARDAS JURADOS

para control y vigilancia de Los Angeles de San Rafael.

Tramitaremos documentación a los interesados que no estén juramentados.

Sueldo: 14 pagas anuales de 35.000 pesetas.

Interesados: dirigirse a Oficina Empleo del SEAF-PPO, Ref.: 8.640.

**URALITA**

PLACAS Y TUBERIA

Distribuidor oficial:

Ezequiel González, 15

**Herederos de OCHOA**

Teléfono 414753

## AVIACO COMPRA CUATRO DC-9

Aviaco, que tiene su central y base de operaciones en Madrid, presta servicios, aparte de su red regular dentro de España en una amplia red de vuelos «charter» que enlaza, entre otros, los aeropuertos españoles con Europa y Estados Unidos. Las 4 nuevas unidades DC-9/34, por su radio de acción, se destinarán con preferencia a enlazar las islas Canarias con los países europeos origen del tráfico turístico.

Su flota está compuesta actualmente por 12 DC-9, 6 DC-8, dos de ellos en servicio de carga; cuatro Caravelle y cinco Fokker/27.

Aviaco transportó en el ejercicio 1976-77 cerca de dos millones y medio de pasajeros y más de 18.000 toneladas de carga.

## LÍNEAS DE CREDITO DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

El crédito a la exportación nuevo y neto, concedido por el Banco Exterior de España durante los cinco primeros meses del año ascendió a 19.842 millones de pesetas, cifra que representa una inversión media de casi 4.000 millones de pesetas por mes.

En cuanto a las líneas de créditos a la exportación firmadas en el primer semestre de 1978, se distribuye, según se ha confirmado a Efe entre los siguientes países:

Chile.— Línea con el Banco Central de la República de cien millones de dólares, para adquisición de plantas llave en mano y bienes de equipo español.

Cuba.— Línea al Banco Nacional de Cuba de 150 millones de dólares para adquisición de bienes de equipo y servicios españoles.

sición de bienes de equipo y servicios españoles.

Ecuador.— Línea a Financiera Iberoamericana de 15 millones de dólares para adquisición de plantas completas y bienes de equipo españoles.

Panamá.— Líneas al Banco Exterior Panamá, S.A., y al Gobierno de la República, por importe de 10 y 100 millones de dólares, respectivamente, para adquisición de productos españoles.

Polonia.— Líneas al Bank Handlowy W. Warszawie, S. A., una para crédito comprador de 16,5 millones de dólares y otra para crédito suministrador de 9,5 millones de dólares, ambas para adquisición de bienes y servicios españoles.

Mauritania.— Línea al Gobierno por importe de 25 millones de dólares para adquisición de bienes de equipo y servicios españoles.

México.— Línea a Petróleos Mexicanos, de 20 millones de dólares para adquisición de bienes de equipo españoles.

## SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

### SOPA DE LETRAS

Por MONTESE

G	H	I	L	C	E	G	K	J
K	A	A	S	A	S	N	A	K
L	N	N	O	F	Z	I	M	L
M	A	O	S	Y	N	S	O	B
O	I	Z	F	I	A	A	H	D
P	D	I	G	O	D	X	A	F
Q	N	R	S	A	X	E	L	H
R	I	A	T	V	U	T	K	M
V	S	T	O	I	A	H	O	O

PRUEBE SU MEMORIA: Lérida.

## HIGARSA

### INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su Renault - 12  
Seat - 124  
Seat - 1430  
Seat - 131

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los **anuncios por palabras** de **El Adelantado de Segovia**

## Hoy hace 75 años decía:

### PENSIONES A OBREROS

Entre las disposiciones que contiene el importante decreto del señor Gasset, en que plantea la reforma de los servicios de su departamento ministerial, es digna de especial consideración, aquella por virtud de la cual se establecen pensiones para enviar a los países más adelantados de Europa, similares al nuestro, el mayor número posible de obreros para que estudien y practiquen aquellos conocimientos que por modo inmediato pueden contribuir al desarrollo de nuestra producción y al fomento de los intereses materiales.

Uno de los escritores que más concienzudamente han analizado las necesidades de nuestro país, a partir de la catástrofe del 98 y que con más sinceridad y valentía han señalado las causas del mal y los medios adecuados para remediarlo, han condensado su pensamiento en punto a las reformas que deben implantarse para resolver una parte esencialísima del problema nacional, en la fórmula breve y expresiva de restaurar el sueldo.

¿Cómo ha de operarse esta restauración? Con el decreto que comentamos se ha puesto con singular acierto uno de los jalones que nos enseñan el camino que tenemos que recorrer; uno de los estímulos que más eficazmente pueden hacernos andar por esa senda de engrandecimiento, por donde ya han pasado las naciones que pueden servirnos de modelo para nuestros trabajos y de ejemplo para nuestra conducta.

Necesitamos obreros inteligentes; necesitamos que en nuestras prácticas agrícolas reemplace la reflexión a la rutina, la ciencia al empirismo, el arte al oficio, y para alcanzar todo esto, para que podamos adquirir aquella suma de enseñanzas y habilidades que se echan de menos, no hay más que dos caminos: traer de fuera a quien las enseñe y practique, o ir al extranjero para educarse en el ambiente donde todas estas cosas tienen realidad viva.

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

hacha. 7. Cantar de forma especial, como lo hacen algunas aves tales como el cuervo. 8. Viento suave y apacible (Pl.). Obstáculo. 9. Chile. Talegos. 10. Sin punta. En música, período adicional con que termina una pieza musical. 11. Constelación (Pl). Animal plantígrado (Pl).

### SOLUCION

HORizontales: 1, Engorda animales. Campo. 2, Persia. Animal salvaje parecido al bisonte (Pl). 3, Machacar. Dentera. 4, Tostada. Período de tiempo (Pl). 5, Sustrajese. 6, Piel del rostro. 7, Estío (Pl). 8, Ara pequeña. Parte superior en forma de tablero con corona el capitel. 9, Vais afuera. Acaudalados. 10, Prenda usada por los romanos. Parte más prominente de la articulación del brazo con el antebrazo. 11, Al revés, única. Demostrativo.

Verticales: 1, Cumbre. Palo a cuyo extremo se pone una bandera. 2, Lugar donde se trilla (Pl). Al revés, alabar. 3, Descender. El común de la plebe. 4, Pato. Cierta profeta. 5, Sarta (Pl). 6, Astilla resinosa que, encendida, arde como una

no. Coda. 11, Osas. Osos. Obice. 9, Grite. Sacos. 10, Ro. 6, Tez. 7, Graznar. 8, Antras. 4, Anade. Elías. 5, Rastras. 2, Eras. Loar. 3, Bajat. Vul. 11, Cima. As. 11, Coda. 11, Sola. Esas. 11, Abaco. 9, Sals. Ricos. 10, 6, Tez. 7, Veranos. 8, Art. 4, Asada. Ratos. 5, Res. 2, Iran. Uros. 3, Majar. 1, Ceba.

**Madre no hay más que una. Buscamos 25.**

Ayúdenos llamando al 2547876 de Madrid.

Nuevo Futuro. El hogar de los niños sin hogar.

## FASA-RENAULT

### PRECISA

Para su factoría de PALENCIA

cubrir puestos de trabajo en las siguientes especialidades del automóvil:

- COSTUREROS
- CHAPISTAS
- ELECTRICISTAS
- PINTORES
- TAPICEROS

Se exige:

- Experiencia práctica y demostrable — a nivel de taller — en el campo del automóvil.
- Servicio militar cumplido.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata a la Empresa.
- Retribución interesante.
- Posibilidades de desarrollo profesional.

Las personas interesadas deberán enviar historial personal y profesional detallado, a la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, de Venta de Baños (Palencia), indicando en el sobre la especialidad que solicitan y Ref.ª núm. 340.

## TRASPASO SUPERMERCADO

Núcleo viviendas importantísimo. Perfectamente instalado. Buenas condiciones.

## MIGUEL TOVAR

Ezequiel González

Teléfono 414881

V	S	D
1	2	3
8	9	10
15	16	17

# agenda

MARTES 29 DE AGOSTO

Van 241 días de 1978; faltan 124.

Sol: De 7,39 a 20,52.

Santoral: Martirio de S. Juan Bautista; santos Basilia, Eutimio y Andrés.

Pensamiento: "Así como el cántaro quebrado se conoce por su sonido, así el seso del hombre es conocido por su palabra".

(Alfonso X el Sabio)

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6.

José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 127.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 968.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer:

Presión atmosf.: 674,8.

Viento del N.

Temperat. máxima: 31,4

En la mañana de hoy:

Presión atmosf.: 675,6.

Viento del S-SE.

Temperat. mínima: 17,2.

A las 2 de la tarde: 29.

## Teléfonos

Policía ... .. 412087

Guardia Civil ... .. 421100

Cruz Roja ... .. 411430

(Ambulancias)

Urgencia S. O. E. ... 413499

Telegramas ... .. 222000

Bomberos ... .. 422222

## Registro civil

7 nacimientos y  
2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Anselmo Herranz y de Pablos, hijo de Anselmo y de Amparo; Raúl Aragoneses y García, de Francisco y de Eusebia; Jaime García y Bonis, de Jesús y de María Isabel; Laura Iglesias y Fernández, de José Antonio y de Marcela; Consuelo Iglesias y Seco, de Francisco y de María de los Angeles; Silvia y Paula Cuarental y de Andrés, de Pedro y de María Pilar.

Defunciones: Primitiva Izquierdo y Gozalo, de 87 años de edad; María Rojero y de Diego, de 78.



## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

### ALQUILERES

PISO amueblado, temporada escolar, Travesía del Prado, 15.

SE alquila apartamento en septiembre, Tabernes de Valdiguna. Teléfono 413626.

### AUTOMOVILES

AUTO ERESMA, venta de vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA, Chrysler gas-oil, Dodge gas-oil, 1500 bifaro gas-oil.

AUTO ERESMA R-12, R-8.

AUTO ERESMA, Seat 1430, 124, 124 familiar, 127, 133, 850. AUTO ERESMA, Citroën AK 400 S.

AUTO ERESMA, Simca 1200. NO malvenda su coche usado, antes visite AUTO ERESMA, pagamos al contado.

BULTACO Serpa 250 en 35.000 pesetas vendo, Telf. 421923.

COMPRO Seat 127. Buen estado, Telf. 412019.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Nuevo domicilio Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Tlf. 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Local comercial, 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Finca con nave ganadera a 7 Kms., oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llanca. Nuevo domicilio: Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Teléfono 415790.

**MIGUEL TOVAR**  
le ofrece

CASA vieja, pisos vacíos en San Francisco, 10.

PISOS en construcción, frente Estación, Ezequiel González, Almira, Montelaviña, La Granja.

LOCALES venta, calle Los Cochinos, Las Nieves, La Albuera, Plaza la Tierra, Hortelanos.

TERRENOS. Carretera La Granja, Torrecaballeros, Otero Herreros, Palazuelos, Villacastín.

PARCELAS. Parque Robledo, Otero Herreros, Ortigosa, Madrona, Zamarramala.

OFICINAS. Gobernador Fernández Jiménez, Santo Tomás, Plaza La Tierra.

COMPRAS. Tenemos interesados en casas viejas, solares, terrenos, fincas, etc.

MIGUEL TOVAR le ofrece la compra o venta de su propiedad, las mejores condiciones de precio y tiempo. Visitenos en Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda, 20, bajo. José Bargañón. Telf. 415282.

### GANADOS

VENDO 98 ovejas. Eustasio Herranz. Chañe.

VENDO vaca suiza abocada del primero. Antonio Sanz en Aguila Fuente.

### PENSIONES

HABITACIONES con derecho cocina céntrica, calefacción y agua caliente. Telf. 415453.

### PERDIDAS

EXTRAVIADA pulsera plata con colgante cruz día 22. Gratificarán. Telf. 414634.

DESAPARECIDA moto Montesa Capra 125 cc. VS. Llamar a Deportes Cayper.

### TRABAJO

SE necesita ayudante de cocina para Restaurante Duque. Información en SEAF-PPO., C/Gobernador Fernández Jiménez, núm. 18. Segovia. Referencia 8.116.

SE necesita obrero agropecuario preferible con carnet de conducir. Dirigirse Oficina SEAF-PPO. C./Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. Ref. 8.672.

SE necesita empleada fija o asistente. Telf. 420693.

SE ofrece redoblante caja para actuar con dulzainero. Eustasio Rodríguez, Mayorga (Valladolid).

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SERVIDORA doméstica para atención niños medianos y hogar. Hasta septiembre en Segovia, curso en Madrid. Buen sueldo. Imprescindible informes. Necesita Sra. De Abril. Razón: Gestoría, Plaza de la Rubia, 5. Segovia.

SE necesita asistente. Razón: Telf. 422634.

ADMINISTRATIVO ofrécese. Razón 412900.

SE quitan goteras, arreglos de tejados y chapuzas interiores. Teléfono 423528.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23, Barcelona-13.

NECESITAMOS muchacha interna sépa cocina para casa en Madrid. Llamar Telf. 47-00-23 de La Granja. Horas de dos a cinco.

**AVISO A LOS ANUNCIANTES**  
No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

### TRASPASOS

DROGUERIA Perfumería céntrica. Telf. 415453.

SE traspasa supermercado en Segovia, zona La Albuera. Teléfono 3 en Bernuy de Porreros.

SE traspasa bar en Mozoncillo. Plaza Mayor, 3. Telf. 116.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierzamar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

PISTAS DE TENIS. Revestimientos vitreos para piscinas. Presupuestos sin compromiso. Telf. 422097. Apartado 106.

### VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

OPORTUNIDAD particular a particular, parcela en Parque Robledo. Teléfono 415402.

SE vende casa en Sotosalbos. Teléfono 422235.

SE vende finca en Madrona, con salida a la pista. Tratar con Víctor y Antonio Bravo.

VENDO piso junto Regimiento. Telf. 420366.

OPORTUNIDAD por traslado vendo 2 camas y 2 armarios gemelos y tresillo. Telf. 412366.

VENDO finca edificable superficie 1.600 metros. Razón Teléfono 5, La Losa.

SE vende comedor de formica. Razón: Escuderos, 14, 2.º D.

VENDEMOS empacadoras de segunda mano reparadas. Moto Auto, Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS  
414696  
414697  
414698  
de El Adelantado

## «Dios os perdone», primeras palabras de Juan Pablo I a los cardenales

Vaticano, 28.—Las primeras palabras que Albino Luciani pronunció cuando los cardenales electores le eligieron Papa fueron las siguientes: «Que Dios os perdone por lo que habéis hecho».

En una carta pastoral a los fieles de su diócesis, el cardenal alemán, monseñor Joseph Koefner, hace esta revelación al tiempo que ensalza la figura del nuevo Pontífice.—Efe.

### CONFIRMADOS LOS ALTOS CARGOS DE LA CURIA

Ciudad del Vaticano, 28. El nuevo Papa, Juan Pablo I, confirmó hoy todos los altos cargos de la Curia, entre los cuales al cardenal Jean Villot como secretario de Estado.—Efe.

### SU PUEBLO NATAL, EN PEREGRINACION

Canale d'Agordo (Italia), 28.—El Ayuntamiento de Canale d'Agordo, pueblo natal del nuevo Papa,

## Barrero

Presupuestos  
CALEFACCION  
Fernández Ladreda, 25  
Teléfono 415353

es de izquierdas, pero esto no es obstáculo para que haya organizado, para el próximo domingo, día 3, en que será coronado Juan Pablo I, una peregrinación a Roma.

En Canale d'Agordo, en la provincia de Belluno, en el norte de Italia, continúa el júbilo por la elección del Papa Luciani.—Efe.

## Asesinados un guardia civil en Santiago de Compostela, otro en Mondragón y un policía armada en Barcelona

Santiago de Compostela, 28. Un guardia civil fue asesinado esta mañana en la plaza de Abastos por dos jóvenes, uno de los cuales le disparó a quemarropa. El guardia civil muerto es Manuel Vázquez Cacharrón, de 40 años, que estaba destinado en el servicio de informes de la Compañía de San-

tiago de Compostela. El asesinato fue perpetrado por dos jóvenes, de unos 18 a 20 años, que vestían pantalón vaquero y uno de ellos tenía una abundante melena.

El señor Vázquez Cacharrón se encontraba en la sección de carnicería de la plaza de Abastos, conversando con una hermana suya que tiene un puesto de venta de productos cárnicos, cuando fue abordado por un joven que, tras colocarle una pistola en la sien, efectuó varios disparos que ocasionaron la muerte instantánea del guardia civil.

La acción terrorista fue apoyada por otro joven que también portaba una pistola. Tras el atentado, ambos jóvenes se dieron a la fuga, dirigiéndose hacia la zona del Castro y plaza de la Universidad. Un policía municipal, de servicio en el mercado, intentó detener a uno de los sujetos, pero éste le amenazó con la pistola.

Junto al cadáver del señor Vázquez Cacharrón aparecieron varios casquillos de bala.

El atentado se produjo en un momento en el que la plaza de Abastos se encontraba muy concurrida y el suceso causó una honda impresión.

### CABO DE LA GUARDIA CIVIL, ASESINADO EN MONDRAGON

Mondragón (Guipúzcoa), 28.—Un cabo de la Guardia Civil ha resultado muerto en un atentado registrado a mediodía de hoy en la localidad guipuzcoana de Mondragón.

Por el momento se desconocen las circunstancias del atentado. Se sabe que los autores fueron unos jóvenes que efectuaron varios disparos sobre el cabo de la Guardia Civil, que vestía de paisano.

El muerto es el cabo primero Aurelio Salgueiro López, de 46 años. Pertenecía al servicio de información y todos los días se trasladaba a Correos a recoger la correspondencia a la misma hora.

Durante el camino, no se ha podido precisar si a la ida o a la vuelta, fue tiroteado. Recibió cuatro impactos de bala que le ocasionaron la muerte. En el lugar se han encontrado varios casquillos "Parabellum".—Efe

### POLICIA ARMADA ASESINADO EN BARCELONA

Barcelona, 28.—La policía ha detenido a los tres supuestos autores de la muerte del policía Luis Antonio Rodríguez García, de 23 años, asesinado a tiros delante de la sucursal de Correos donde estaba prestando su servicio.

Según ha podido saber «Efe» de testigos presenciales, el señor Rodríguez se encontraba de guardia en la sucursal de Correos y Caja de Ahorros Postal sita en la confluencia de Gran Vía con Roger de Flor, cuando salió a buscar el bocadillo de su desayuno, que tenía en el interior de su coche, un Citroen matrícula V-2637-L.

Tres individuos armados le dispararon a través del parabrisas matándole en el acto.

Los tres individuos emprendieron la huida a pie, por la calle de Roger de Flor, siendo perseguidos por un coche patrulla de la policía. Se inició un tiroteo que finalizó con la detención de los tres presuntos agresores, uno de ellos, al parecer, herido.—Efe.

## NOTAS BREVES

DESDE LAS SIETE DE ESTA MAÑANA, debido a la huelga de controladores franceses del espacio aéreo, en el aeropuerto de Palma de Mallorca, se está despachando cuatro vuelos internacionales cada hora, entre llegadas y salidas, según informaron a «Efe» fuentes de la oficina de tráfico.

EL PRESIDENTE DE ZAMBIA rechazó en un discurso pronunciado el domingo la posibilidad de abrir su conflictiva frontera con Rodesia antes de que se logre una pacificación en esta zona, informa hoy la agencia de noticias oficial de Zambia.

EN BORDIGHERA (ITALIA), Teodora Fursteva, «Lady Bulgaria», ha sido elegida «Lady Universo». La ganadora tiene 20 años y es intérprete de profesión.

EL MINISTRO LIBANES DE ASUNTOS EXTERIORES, Faud Butros, ha salido en dirección a Damasco donde se reunirá con las autoridades sirias.

EL NORTEAMERICANO STAN SMITH ha vencido a su compatriota Elliot Kteltscher por 4-6, 6-1 y abandono en la final del torneo de tenis de Atlanta, dotado con 50.000 dólares (unos 3.700.000 pesetas aproximadamente) y valedero para el Grand Prix.

## LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



«Asando sardinas», original de P. Martín Cantalejo, con domicilio en nuestra ciudad. Condiciones para publicación: En blanco y negro, tamaño 18 por 24 centímetros, haciendo constar nombre del autor, domicilio, D. N. I. y título de la fotografía.

### Un minuto de poesía

#### SEGOVIA Y SU TIERRA

Segovia, comunera de Castilla,  
grandeza obliga a noble castellano,  
del corcel casco aún suena romano,  
inclina a Mujer Muerta su rodilla.  
Del río, el chocho ensombrece la orilla,  
mosaico de montaña y vergel llano,  
arroja Febo cruel rayo en verano  
arena al crisol, bohemia en vajilla.  
De plata, clara luna envejecida  
serrano aire de filo navajo,  
serena noche azul, raso vestida.  
Se aspira suave olor de húmeda paja.  
De ti me lleno, para mí eres vida,  
de olvido político eres la caja.

ESTEAL